

# Pablo Romanam Pujuinaun Papin Akuptukmauri

## *Chichaman akuptukmauri*

<sup>1</sup> Wiitjai Pabloitjai. Jesucristo inatirinjai. Tura asamtai Cristo wína eatak, Yusnum uwemratin chicham etserkata tusa akuptukmiayi.

<sup>2-3</sup> Yaanchuik Yus ni Uchirin pachis ni chichamen etserin ainaun aamtikramiayi. Ni Uchirin pachis aamtikramia nunaka ni Uchiri Jesucristo taa miatusang umikmiayi. Ii Apuri Jesucristo Yuse Uchiri ayat aints wajas, apu Davidta wearí akiinamiayi. <sup>4</sup> Tura asamtai Yus ni Uchirin nekas jakau wainiat, ni kakarmarijai inankimiayi. Turamtai Yuse Wakani nekas pengker aa nuka ii Apuri Jesucriston jakamunmaya inankin asa: Nuka Yuse Uchirintai tusa, aints ainautin nekamtkramamiaji. <sup>5</sup>

<sup>5</sup> Jesucristoka wína wait anentrak pengker awatjusu asa: Wína chichamur etserkata tusa, tura mash nungkanam wína chichamur etserkakmin, wína pachitsar: Nekasampita tusar umirtukarti tusa akuptukmiayi. <sup>6</sup> Tura mash nungkanmaya ainaujai metek atumsha uwemrataram tusa, Jesucristo atumin eatmakmiarume. <sup>7</sup> Cristo atumin: Nekasrum tunaarinchau winar ataram tusa eatmaku asamtai, Yuse aneetiri ainautirmín, Roma

---

<sup>5</sup> **1:4** Mat 12.23

yaktanam pujuinautirmin, ju papin aaran akuptajrume. Ii Apaachiri Yus ii Apuri Jesucristo jai atumin wait anentramininak pengker awajtamsarti, tura angkan pengker pujustinnasha suramsarti tajarme.

*Pablo Roma yaktanam irastas wakerukmauri*

<sup>8</sup> Nu nangkamtaik atumin nuna tajarme. Mash nungkanmaya ainau atumin pachitmasar: Criston miatrusarang umirinawai tinawai. Tura asamtai Jesucristo atumin pachis wína nintimtikruru asamtai, Yusen maaketai tajai. <sup>9</sup> Wikia Yusen tuke nintimran niin umirkau asan, ni Uchiri chichamen etserjai. Tura tuke inaitsuk atumin pachisan Yusen seatjarme nunaka Yuska nekawai. <sup>10</sup> Wikia Yusen tuke seakun: Apaachiru, ame wakerakmeka Romanam akuptukchainmeash tusan tuke seakun pujajai. <sup>11</sup> Wikia atumin jeanka, Cristo miatrusrumek umirkataram tusan atumin kakamtikratasan wakerajrume. Tura asan nekasan atumin jiistasan wakerajrume. <sup>12</sup> Tura atumsha Cristo nekasampita tinu asakrumin, wisha nunisnak Cristo nekasampita tinu asan, atumjai iruntran pengker nintintunisar kiakanirmi tusan wakerajai.

<sup>13</sup> Yatsur ainautiram, nusha nekaataram tusan tajarme. Wisha chikich chikich nungkanmaya ainaun kakamtikramiaja nunisnak atumin kakamtikratasan wakerimiajai. Antsu atumin jiistasan nukap wakerayatun, winitatkaman tujinkamiajai.<sup>14</sup> <sup>14</sup> Antsu aints tumashmia pu-jawa nunisnak, mash aints ainamunam, nuimi-

---

<sup>13</sup> 1:13 Hech 19.21

aru ainamunmasha, tura nuimiarchau ainamunmasha, tura papi nekau ainamunmasha, tura papi nekachu ainamunmasha Yuse chichamen etserkamnawaitjai. <sup>15</sup> Tura asan atumnasha Roma yaktanam pujuinautirminchu uwemratin chichaman ujaktasan nukap wakerajrume.

*Uwemratin chichame kakarmari pachis etserkamuri*

<sup>16</sup> Mash aints ainau Yusnum uwemratin chichaman nekas kakaram aa nuna antukar, Criston nekasampita tusar uwemrarminuitai. Tura asamtai wikia nu chichaman etsertan pengké natsaamatsjai. Judío ainau nu chichaman eemkar antukaru asar uwemrarmin ainawai. Tura chikich nungkanmaya ainausha nu chichaman antukar uwemrarminuitai.◊

<sup>17</sup> Yus aints ainautin nu uwemratin chichaman nekamtkramau asamtai, nekas tunaarinchau pujusminuitrume tusa, iincha nekarmaji. Cristo nekasampita tinu asakrin, Yus: Nekas ame pengkeraitme turamji. Antsu chikich uwemratin chichamka pengké atsawai. Yaanchuik Yuse chichame etserin nuna pachis tu aarmiayi: “Yusen nekasampita tinauka tuke iwiaaku pujusartin ainawai”.◊

*Mash aints ainau tunaarintin ainawai timiauri*

<sup>18</sup> Aints ainau tunau asar, chicham nekas aa nuna antutan nakitinak, pasé aa nuna turinau asaramtai, Yus nayaimpinam puja nuka nuna wainak, nu aints ainaun kajerau asa wait wajaktinnum akupawai. Yus nunasha nekamtkramji.

◊ **1:16** Marc 8.38; 1 Cor 1.18   ◊ **1:17** Hab 2.4

**19** Yus tu pujajai tusa, iin nekamtikramau asamtai, aints ainauti: Yus itiur pujawa tusar, paan nekaawartinuitji. **20** Yus nu nangkamtaik mash aa nuna najanau asamtai, iikia Yuska wainchautiatrik, ni najanamuri mash wainu asar: Nekas Yus asa, ni kakarmari tuke nangkankashtinuitai tusar paan nekaatnuitji. Tura asamtai aints kichkisha: ¿Yus pujatsuash? Wikia nekatsjai, pengké tichatnuitai.◊

**21** Tura aints ainau: Yus tu pujawapi tusar nekainayat, Yus juuntapita tutruk, nunia maaketai ticharmiayi. Antsu nangkamiar nintiminau asar, nintinchau wajasarmiayi. Tura paan nintimartatkamawar tujinkar teenam pujuinawa nunisarang pujuarmiayi.◊

**22** Tura wikia nekawitjai tinayat nintinchau ainawai. **23** Tura Yus nekas kakaram aa nuka tuke pujau waininayat, niin umirtan inaisarmiayi. Tura aints jakatin ainayat, ni nakumkamurin najanawar: Wína Yusruitai tusar searmiayi. Tura nanamtin ainau nakumkamuncha, tura napi ainau nakumkamuncha, tura pachim nakumkamuncha najanawar: Wína yusruitai tusar searmiayi.◊

**24** Tura ni wakeramurin nintimtinak tuke tunau wajasar, jimiari tsaningkiar natsanpiaku aa nuna turinau asaramtai, Yus nu aints ainaun ajapa ukukmiayi. **25** Tura Yuse chichame nekas aa nuna nekasampita tutruk, wait chichaman nekasaintai tusar, Yus najanamia nuna ningki nakumkar: Wína Yusruitme tusar tikishmatrar searmiayi. Tura Yus nekas pengker aa nuka pujau

---

◊ **1:20** Hech 17.24-27   ◊ **1:21** Ef 4.17-18   ◊ **1:23** Jer 2.11

waininayat, Yusnaka seatsuk tura umirtsuk puju armiayi. Antsu Yus tuke pujau asamtai, aintstisha tuke maaketai titinuitji. Nekasaintai.

<sup>26</sup> Tura aints ainau Yusen umirtan inaisaru asaramtai, ni wakeramurin natsanpiaku aa nuna najanawarti tusa, Yus ajapa ukukmiayi. Nuwa ainausha mai nuwatak pasé aa nuna takau armiayi. <sup>27</sup> Aishmang ainausha nunisarang chikich aintsjai mai aishmangtak natsanpiaku aa nuna turunawartas wakeruninawai. Tura nu tunauka timiá pasé asamtai, ni namangkencha pasemamtkrar wait wajaktinnasha juwinawai.◊

<sup>28</sup> Tura Yusen nintintan nakitinau asaramtai, tunau nintimrarti tusa, tura pasé aa nuna tu ruwarti tusa, Yus nu aints ainaun ajapa ukukmiayi. <sup>29</sup> Tura asamtai mash tunau aa nuna war ing achat mash pachitsuk turinawai. Pengker aa nuna nakitin ainawai, tura pasé nintintin ainawai, tura kichnau aa nuna wakerin ainawai, tura chikich ainauncha pasé awajsartas wakerin ainawai, tura suwirpiaku jiinisar pujuinawai, tura mangkartin ainawai, tura kajernain ainawai, tura anangkartin ainawai, tura pasé nintintin ainawai, tura tsanukratin ainawai. <sup>30</sup> Tura au jmakratin ainawai, tura Yusen kajerin ainawai. Tura jiyaanitnasha jiyaanin ainawai, tura chikich ainaun pachisar: Nuka mianchawaitai, tura: Wikia miajuitjai, tinu ainawai, tura tunau turin ainawai, tura aparincha, tura nukurinchumirtsuk pujuinawai. <sup>31</sup> Tura nintinchau ainawai, tura wi nuna turatjai, tinayat nunaka umichu ainawai, tura anengkratchau ainawai, tura chi

---

◊ <sup>1:27</sup> Lev 20.13

kich ainaun tsangkurtan nakitinak wait anentsuk puju ainawai. <sup>32</sup> Yus nu tunaun turinauka jakartin ainawai, tamaun nekainayat, nu tunau-naka tuke takainawai. Antsu nunaka nintimtsuk, chikich tunau takau ainaun jiisar: Au tura auka nekas pengkeraitai tinawai.

## 2

### *Tunaun turamunka Yuska mash nekawai*

<sup>1</sup> Atumsha nintimrataram. Atumka chikich ainau pachisrum: Nuka timiá tunaawaitai tayatrumek, atumsha nunisrumek tunau turau asaram, nuka tichamnawaitrumek. Antsu chikich aints timiá tunaawaitai tayatrumek, atumsha nu tunauk turau asaram: Wisha tunaawaitjai timinuitrumek. <sup>2</sup> Tura asakrumin Yus nekas chichaman tuke umiku asa, tunaun takau ainaun wait wajaktiniun susatnuitai tusar iisha nekaji. <sup>3</sup> ¿Atumsha itiur nintimrume? Tunau turin ainau pachisrum: Nuka tunaawaitai tayatrumek, atumsha nunisrumek nu tunau turau asaram ¿wikia wait wajakchatatjai tu nintimsarmek pujaram? Atsa, tuuka pengké nintimrashtinuitrumek. <sup>4</sup> Atumka tunau arumning, Yus atumin pengker awajtamsamiarume. Tura wait wajaktinnasha suramsachmiarume. Tura Yus atumin pengker awajtamsau wainiatrumek nuka nintimtsuk pujarme. Yus wait wajaktiniun suramtsuk: Nintimaurum yapajiarum, tunaarum inaisaram wína umirtuktaram tusa, iin wait anentramak nakarmak pujawai. Atumka nuka nintimtsuk

---

<sup>◊</sup> **2:1** Mat 7.1; Luc 6.37

pujarme. <sup>5</sup> Tura atumi nintimauri yapaijtsuk, tura atumi tunaarisha inaitsuk nintimchau asaram nukap wait wajaktinuitrume. Tunau ainau wait wajakartin kinta jeamtai, Yus nekas tunaarinchau aa nuka tunaarintin ainau wait wajakartintrin susatas wantinkatnuitai. <sup>6</sup> Tura kichik kichik aintsun ni turamurijai metek tunau takau ainaun wait wajakartiniun susartinuitai. Antsu pengker aa nuna takau ainaunka pengker awajsartinuitai. <sup>7</sup> Aints Yusjai tuke nayaimpinam pujusartas wakerinaunka, tura Yusen pengker awajsartas pengker aa nuna tuke turinaunka Yus pujut nangkankashtinun susartinuitai. <sup>8</sup> Antsu Yusen nakitin ainau tuke tunau turin asar, tura nekas chichamnaka nakitin asaramtai, Yus nu aints ainaun kajerak, wait wajaktiniun nukap susartinuitai. <sup>9</sup> Tura nu kinta jeamtai, judío ainausha tura judíochu ainausha nunisarang tunau turin asar, mash nukap wait wajakartin ainawai. <sup>10</sup> Antsu nekas pengker aa nuna takau ainau nayaimpinam jearamtai, Yus judío ainaun eemak chicharak: Nekas pengker aa nu takau asaram, tuke wijai pujustaram tusa, angkan pengker pujustinnasha susartinuitai. Tura judíochu ainauncha nunisang turatnuitai.

<sup>11</sup> Yus judío ainauncha, tura judíochu ainauncha mai metek jiawai. <sup>12</sup> Moiséa chichamen nekachu ainau tunau takau asar, mengkakartin ainawai. Tura Moiséa chichamen nekautisha nunisrik tunau takau asar mengkakartin ainiaji. <sup>13</sup> Tura asamtai chikich ainau Yus umirkatin chichaman antukariat, nuna umirtsuk pujuinaunka Yuska:

---

<sup>◇</sup> **2:6** Sal 62.11-12; Eze 33.20; Mat 16.27

Nuka pengke aintsuitai tatsui. Antsu Yus umirkatin chichaman antukar umirinaunka Yuska: Nuka pengke aintsuitai tawai. <sup>14</sup> Judíochu ainau Yus umirkatin chichaman antutsuk pujuinayat, ningki nintimsar nu chichaman umirinamtaikia, chikich aints ainau nuna wainkar: Ju aintska pengker aa nuna takaawai tusar nekainawai. <sup>15</sup> Tura judíochu ainau pasé aa nuna turinauka ni nintijai nintimsar: Pasé aa nuna turajai tusar napchau nintiminawai. Tura pengker aa nuna turinauka ni nintijai nintimsar: Pengker aa nuna turajai tusar pengker nintiminawai. Tura Yus umirkatin chichaman nekainachiat, ni nintin aarmawa nunisarang ainawai. <sup>16</sup> Aintsu tunaari jiistin kinta jeamtai, Yus ni Uchirin Jesucriston chicharak: Aintsu nintimaurisha mash nekarin asam, tunau ainau wait wajakartin susarta tusa akupkatnuitai. Tura asamtai wikia Yusnum uwemratin chichaman etserjai.

*Judío ainau Yus umirkatin chichaman  
umirkachmauri*

<sup>17</sup> Yamaikia judío ainautiram: Itiur puja ji tusaram nintimrataram. Atumka: Iikia judío aintsuitji tusaram, tura Yus umirkatin chichaman iin akupturmaku asa, iinka pengker nintimturmaji, jampesrumek tatsurmeash.

<sup>18</sup> Tura Yuse wakeramurisha nekarme. Tura Yus umirkatin chicham nuimiaru asaram, nekas pengker aa nu nuwaapita tusaram nekarme. <sup>19</sup> Tura Yuse chichame nekachu ainau wainmichua nunisarang teenam pujuinawa nuna nuininuitjai tatsurmeash. <sup>20</sup> Tura Yus ni umirkatin chichaman wina nekamtikruau

asa, nekas aa nuna nintimtikruri tatsurmeash. Tura asan nekachu ainauncha tura uchia nunisarang nintiminauncha nuiniartinuitjai tatsurmeash. <sup>21</sup> Tura chikich aints Yuse chichame nuiniayatrumsha ɿwaruka nu chichamsha umirtsurme? Tura chikich ainau ujaakrum: Kasamkairap tayatrumsha ɿwaruka kasamu wearme? <sup>22</sup> Tura chikich aintsu nuwaringkia takaschatnuitai tayatrumsha ɿwaruka aishrinusha takarme? Tura chikich aintsu yusrin nakitayatrumsha, ɿwaruka nu aintsu yusri jeeniangka warinchu kasamrume? <sup>23</sup> Tura Yus umirkatin chichamka pengkeraitai tayatrumek, nu chicham umirtsuk pujau asaram, Yuska pasé awajrume. <sup>24</sup> Tura asakrumin Yuse chichame tu aarmawaitai: “Yusen umirchau ainau atum tunau turamun wainkar, Yuse naarin pachisar pasé chichainawai”.<sup>☆</sup>

<sup>25</sup> Atumka Moisés umirkatin chicham nekasrum umirkurmeka, atumi nuwapchiri charukrumka, nekasrum Yus pengker awajsatnuitrume. Antsu Moiséa chichame umirtsuk pujakrumka, judíochua nunisrumek pujarme. <sup>26</sup> Antsu judíochu ainau ni nuwapchirin charukchamu ainayat, Yus umirkatin chichaman umirkar pujuinamtaikia, Yus nu aints ainaun pachis: Juka judíochu ainayat, nekasar wina aintsur ainawai, tu nintimui. <sup>27</sup> Aints judíochu ainayat, Yus umirkatin chichaman umirinauka, ni nuwapchirin charukchamu ainayat, atumin nangkamasarang timiá pengker aints ainawai. Tura asar judío ainautirmin: Nekasrum timiá tunaawaitrume turamiartinuitai. <sup>28-29</sup> Tura

---

<sup>☆</sup> **2:24** Isa 52.5

asamtai judío ainauti ii nuwapchiri charukmau ayatrik, ii ninti yapajiachu asar, Yuse chichame aarmau nekayatrik, nu umirtsuk pujakrikia Yuse aintsrinchuitji. Antsu chikich aints Yuse Wakani ni nintimaurin yapajituamu asa, nuka Judíochutiat nekas Yuse aintsrintai. Tura waininayat chikich aints ainau: Nu aintska pengkeraitai tu weenatsui. Antsu Yusek nekas pengke aintsuitai titinuitai. <sup>◇</sup>

### 3

<sup>1-2</sup> Tura asamtai judío ainau ningki nintimsar: ¿likia chikich ainau nangkakawaitji. Tura ii nuwapchirisha tuke charinuitji tu nintiminaunka aiktasan wakerajai. Yus nu nangkamtaik judío ainaun chikich ainaun nangkamasang ni aarmaurin akupkau asamtai, niisha chikich nungkanmaya ainaun nangkakau ainawai. <sup>3</sup> <sup>4</sup> Antsu aints ainau Yuse chichamen nekasampita tutsuk, tura umirtsuk pujuinau wainiat ¿Yus ni timiaurin umitsuk inaisatniukai? Atsa, Yuska nunaka turashtinuitai. Aints ainau mash wait chichaman etserin ainaing, Yuska pengké waitrichu asa, ni timiaurinka tuke umiawai. Ni chichamesha tu aarmawaitai: “Ame tunaawaitme turutme nunaka nekasaintai tajame. Tura ame tunau asam wait wajktatme turutme nunasha pengkeraitai tajame”. <sup>5</sup>

<sup>5</sup> Tura aints nuna antuk ningki nintimias: Yusek nekas pengkeraitai, antsu aintstikia mash pasé ainiaji tinu asamtai ¿iikia warintajik? ¿Yus tunau

---

<sup>◇ 2:28-29</sup> Gál 6.14-15; Flp 3.3; Col 2.11-13    <sup>◇ 3:1-2</sup> Sal 147.19-20

<sup>◇ 3:4</sup> Sal 51.4

ainaun wait wajaktiniun suwau asamtai paseetai titinkai? Wikia junia aints ainau nangkamiar nintimaun nunisnak chichaajai. <sup>6</sup> Atsa, Yuska nekas paseechawaitai. Yus paseetkungka, *¿*ants mash nungkanam pujuinaun tunaarincha jiis: Atumka tunaawaitrume titinkai?

<sup>7</sup> Tura chikich aints ningki nintimias: Wikia wait chichaman etsermataikia, chikich aints ainau wína wait chichaamurun antukar, Yus pengkeraitai tinamtaikia, *¿*warukang winasha tunaawaitai turutiarting? <sup>8</sup> Tuuka nintimrachmin ainayat: “Pengker aa nuna wainkartas wakerinakka *¿*waruka tunau turutskesha?” nangkamiar anangkinak tinawai. Aints ainau wína pachitsar tsanurinak: “Tunau aa nu turakrumka pengker aa nu wainkatatrume”, tu nuikiartawai, atumin anangraminak tinawai. Tu tinu asar, nekasar wiasmamkartin ainawai.

### *Aints ainautikia mash tunaawaitji*

<sup>9</sup> Tura asamtai *¿*warintajik? *¿*Judío ainauti chikich ainau nangkamasrik pengker ajik? Atsa, wi aarmaja nuna ataksha tajarme: Judío ainautisha mash tunaarintin ainiaji. Tura judíochu ainausha mash iiya nunisarang tunaarintin ainawai.

<sup>10</sup> Nuna pachis Yuse chichame tu aarmawaitai: “Aints pengkeran turinka kichkisha atsawai.

<sup>11</sup> Aints Yusen nintimias pujauka kichkisha atsawai.

Tura Yusen eauka kichkisha atsawai.

<sup>12</sup> Aints mash mengkakatnunam weenawai, tura pasé nintimin ainawai. Tura aints nekas

pengker aa nuna turinauka kichkisha at-sawai.<sup>☆</sup>

**13** Ni jangken metchau asar, jakau iwiarsamu urakmawa nunisarang paseen chichau ainawai. Ni chichamejai tuke anangkartin ainawai. Tura napi tseasria nunisarang najamniun chichau ainawai.<sup>☆</sup> **14** Tuke inaitsuk chikich ainaun jiyainak pasé chicharin ainawai.<sup>☆</sup>

**15** Aints ainaun maatai tusar papeen ainawai.

**16** Tura tunia wekainawa nunisha aints ainaun wait wajaktiniun suwinak, tuke pasé awajin ainawai.

**17** Antsu angkan pengker nintimtunisar kajernait-suk pujutnaka nekainatsui.

**18** Tura kichkisha Yusnaka shaminatsui". Tu aarmawaitai.<sup>☆</sup>

**19** Moisésa chichamen Yus mash umiktaram tusa, yaanchuik akupkau asamtai, aints mash nu chichaman umikcharu asar: Wikia tunaachawaitjai tichamnawaitai. Antsu: Wikia tunaachawaitjai tinaunka mash itatmamtikiatas nu umiktin chichaman akupkau asamtai, aints mash: Wikia tunaawaitjai tiartinuitai. Iisha nuka nekaji. **20** Tura asamtai Yus aints ainautin ii tunaarin nekamtkramatas Moisésa chichamen akupturmaku asamtai, nu chicham umirkachu asar, mash tunaarintin ainiaji. Tura asamtai aints ningki nintimias: Wikia Moisésa chichamen miatusnak umirkau asan tunaachawaitjai, aints kichkisha tichamnawaitai.<sup>☆</sup>

---

<sup>☆</sup> **3:12** Sal 14.1-3    <sup>☆</sup> **3:13** Sal 5.9    <sup>☆</sup> **3:14** Sal 10.7    <sup>☆</sup> **3:18** Sal 36.1    <sup>☆</sup> **3:20** Sal 143.2; Gál 2.16

*Yusen nekasampita tinauk uwemrartinuitai*

<sup>21</sup> Tura asamtai ɿitiur aints ainauti tunaurin sakarminuita? tusa, Yus yamaikia aints ainautin nekamtkramamiaji. Moisésa chichame umirkakrinka, Yuska ii tunaarinka sakarcham-nawaitai. Iikia Moisésa aarmauri aujsar, tura Yuse chichame etserin aararmia nusha mash aujsar paan nekaatnuitji. <sup>22</sup> Yus ni Uchirin Jesucriston ii tunaarin sakarat tusa, akupturmaku asamtai, aints ainautikia mash Jesucristo nekasampita takurningkia, Yus yamaikia ii tunaarin sakturmamu asa: Nekasrum tunaachawa nunisrumek pujarme turamjii.◊

<sup>23</sup> Aints ainautikia tuke mash tunaarintin aini-aji. Tura asar Yus pujamunmaka jeachminuitji.

<sup>24</sup> Antsu Cristo Jesús iin wait anentramak pengker awajtamsatas ii tunaarin akiimiatramkatas jarutramkau asa: Yamaikia tunaachawa nunisrumek ainiarme turamji. Tura asamtai ii tunaarisha iikia akiimiatsuk pujayatrik, tunaachawa nunisrik pujaji. <sup>25-26</sup> Yaanchuikia Jesucristo taatsaing, Yus wári kajechu asa, aintsti tunaarintin arin wainiat, ii tunaarinka pachischamiayi. Tura ii tunaarin sakturmartas ni Uchirin maawarat tusa akupturmaku asa, numi winangmanum ajintram numparmiayi. Tura asamtai Jesucristo nekasampita tinautinka ii tunaarin sakturmarmiaji. Tura asamtai aints ainautikia nu mash nekainau asar: Yuska nekas pengkeraitai, titinuitji. Yus nekas pengker asa, ni Uchiri Jesúsan ii tunaarin sakarat tusa akupturmaku asamtai, Jesús nekasampita tusar niinu asar, yamaikia tunaachawa nunisrik pujustinuitji. Tura asamtai

---

◊ 3:22 Gál 2.16

Yus nekas pengker asa, aints ainautin nunasha nekamtikramatas ni Uchirinka akupturmakmiaji.

**27-28** Tura asamtai nu nekau asar, Yus iin pachitmas: Pengkeraitme turamji taji. Antsu pengker aa nu takau akurningkia, nunaka turamtsuji. Antsu iikia Jesús nekasampita tinu asakrin, Jesús ii tunaarin sakturmaru asamtai: Ameka tunaachawa nunisketme turamji. Tura asamtai iik nintimtu masar: Wikia pengker aa nuna takau asamtai, Yus wínaka tunaachawaitme turutui tichamnawaitji. Iikia pengker aa nu takaakrisha, ii tunaaringkia sakarchamnawaitji. Antsu Jesús ii tunaarin sakturmaru asamtai, iikia Jesús nekasampita tinu asakrin, Yuska iin pachitmas: Nuka tunaachawa nunisketai turamji.

**29** Anturtuktaram. ¿Yuska judío ainautinak: Wína aintsur ataram tusa, uwemtikramratasang wakera? ¿Judíochu ainaunka uwemtiktanka nakitawak? Atsa, judíochu ainauncha uwemtikratas wakerawai. **30** Yuska nekas kichkitai. Tura asa aints ainautinka mash metek uwemtikramratnuitji. Judío ainauti Jesús nekasampita takurningkia, ii tunaarin sakturmartatji. Judíochu ainautirminchá Jesús nekasampita tusaram pujakrumningkia, atumi tunaarincha nunisang sakturmartatrume. **31** Tura Jesús nekasampita takurkia, ¿Yus umirkatin chicham ajapatnukitaij? Atsa, ajapashtinuitai. Antsu Yus umirkatin chicham nekas pengkeraitai taji.

## 4

*Abrahaman pachis nuikiartamu*

<sup>1</sup> Yamaikia ii yaanchuik juuntri Abraham nintimrarmi. ¿Yus Abrahaman pachis waruka nuka pengkeraitai timiayi? <sup>2-3</sup> Yuse chichame Abrahaman pachis tu aarmawaitai: “Abraham Yusen nekasampita timiayi. Tura asamtai Yus Abrahaman pachis: Wina nekasampita turutu asamtai, ni tunaarin sakturan tunaachawa nunisang pujaun jiiajai”, timiayi. Tu aarmau asamtai, Abraham pengker aa nuna takau ayat, tuuka uwemrachmin ayayi. Antsu tu uwemramin akungka, Abraham Yusen: Pengke aintsuitjai timinuyayi. Antsu aints kichkisha Yusen: Wikia pengke aintsuitjai tichamnawaitai.◊

<sup>4</sup> Junia aints ainau takaamuri nintimrarmi. Aints kuikian achikta takakmasamtaikia, inau ni takakmamenam akikitnuitai. Tura takatan inau ni takakmamenam akiu asa: Ju kuikianka nangkamin suajme tichatnuitai. <sup>5</sup> Antsu chikichan takakmatsuk pujaun wainak kuikian suak: Ju kuikianka nangkamniak suajme titinuitai. Yus pachisar nunisrik nintimratnuitji. Aints pengker aa nuna takaachiat: Yus wína tunaurun sakturati, tu nintimias pujamtaikia, Yus nu aints tunaarin mash sakturu asa, tunaachawa nunisang pujaun jiiawai. <sup>6-7</sup> Tura asamtai aints: Wikia pengker aa nuna takaachiatun, Yus wína tunaarun sakturau asa: Ameka tunaachawaitme turutin asamtai, nekasan waraajai titinuitai. Tura asamtai apu Davidcha nunisang nuna pachis tu aarmiayi: “Yus aints tunaarin mash sakar tsangkuramu asa, nu aintska waraawai.

---

◊ 4:2-3 Gén 15.6; Gál 3.6

**8** Tura nu aintsu tunaarin mash sakturu asa,  
Yuska ni tunaarinka nintimtatsui. Tura  
asamtai nu aintska nekas waraawai".  
David tu aarmiayi.◊

**9** ¿Judío ainauti iikik warastinui? Atsa. ¿Tura  
judíochu ainausha nunisar warasartinkai? Ja  
ai. Yus Abraham an pachis: Wina nekasampita  
turutu asamtai, tunaachawa nunisang pujaun  
jiijai timiayi. **10** Tura Yus Abraham an pachis:  
Ni tunaarin sakaru asan, tunaarinchawa  
nunisang pujaun jiijai, tímia nunaka ¿warutik  
tímia? ¿Ni nuwapchirin charukmau asamtaik  
nunaka tímia? Atsa, aintsu ni nuwapchirin  
charukchamu wainiat nunaka timiayi. **11** Tura  
ni nuwapchirin charutsuk pujaun wainiat, Yus taa  
nuka nekasaintai timiau asa, Yus Abraham an  
pachis: Tunaachawa nunismek pujamin  
jiijame, timiayi. Tura: Nuka wína aintsruitai  
tusan, aints ainau nuna mash nekaawarti  
tusa Yus Abraham: Nuwapchiram charukta  
timiayi. Tura asamtai chikich aints ainau ni  
nuwapchirin charukchariat, Yusen nekasampita  
tinauka Abraham wearia nunisarang ainawai.  
Tura asamtai Abraham nunisarang Yusen  
nekasampita tinauka tunaachawa nunisarang  
pujuinaun jiijai, Yuska tawai. **12** Abraham nekas  
ni nuwapchiri charutkamu ainau aparintai. Tura  
Abraham ni nuwapchirin charutsuk, Yusen  
nekasampita tinu asamtai, chikich aints ainau  
Abraham nunisarang Yusen nekasampita  
tinauka Abraham yajutmarmawa nunisarang  
ainawai.◊

---

◊ **4:8** Sal 32.1-2   ◊ **4:12** Gén 17.4-6, 10

*Yus Abrahaman: Pengker awajsatatjame timi-auri*

**13** Yus Abrahaman yaanchuik chicharak: Amincha nukap yujratatjame. Tura ami wearmincha nukap yujranka, mash nungkanam wína umirtin ainau ami uchirmea nunisarang artinuitai timiayi. Antsu Moisésan Yus chichaman akuptuk-mia nuna umirkaru ainaunka nunaka tichamiayi. Antsu wína nekasampita turutinaunka: Wína aintsur asaram, tunaachawa nunisrumek pu-jarmin jiiajrume tusa, Yus Abrahaman tura ni wearincha nunaka timiayi. <sup>◊</sup>

**14-15** Aints Yusen nekasampita tutsuk, Moisésa chichamen umirinaunka Yuska: Abrahama weariya nunisrumka wína aintsur atatrume tichamiayi. Nuna tichau waininayat, aints ainau nangkamiar chichainak: Judíochu ainau Moisésa chichamen nekainachu asar, Yusen nekasampita tichartinuitai. Tura asar Abrahama weariya nunisarka achartinuitai, nangkamiar tinawai. Antsu Yus chichaak: Wi taja nunaka nekasampita tinauka mash Abrahama wear artinuitai, timiayi. Yus ni chichamen tuke umiktin asa, nunaka nangkamikia tichamiayi. Antsu aints ainau Moisésa chichamen mash umirkartatkamawar yumatinawai. Antsu Moisésa chichame atsamtaikia, ¿ii tunaaringkia itiur nekaatjik? Tura Yus ni umirkatin chichaman aints ainautin akupturmaku asamtai, nu chichaman umirtsuk pujuinauka wait wajakartin ainawai. <sup>◊</sup>

---

<sup>◊</sup> **4:13** Gén 17.4-6; 22.17-18; Gál 3.29    <sup>◊</sup> **4:14-15** Gál 3.18

**16** Antsu Yus nekasampita tinu asakrin, ni tímia nunisang Yus iin wait anentramak pengker awajtamsatas wakerawai. Yus Abrahama wearai ainaun mash pengker awajsatas wakerau asa, Moiséa chichame nekau ainautinka, Yus nekasampita tinu asakrin, pengker awajtamsatas wakerawai. Tura Moiséa chichamen nekachu ainauncha nunisang Yusen nekasampita tinu asaramtai, Yus pengker awajsatas wakerawai. Tura asamtai Abrahama Yus nekasampita tinu ainauti apartintai.<sup>◊</sup> **17** Tura asamtai Yuse chichame Abrahaman pachis tu aarmawaitai. Yus Abrahaman chicharak: “Ameka untsuri nungkanmaya ainau apariya nunismek atinuitme”, timiayi. Tu timiau asa, Abraham Yus nekasampi jakau ainauncha inankitnuita, turasha najanachmau ainauncha nekasampi najanatnuita, timiayi.<sup>◊</sup>

**18** Yus Abrahaman: “Ami wearam untsuri nungkanam pujusartinuitai”, tinu asamtai, Abraham juuntach ayat, tura uchin yajutmarchamin ayat: Yuska nekas tujinchau asa, ni tímia nunaka nekasampi umiktatua tusan, wikia untsuri nungkanmaya ainau apariya nunisnak atinuitjai, timiayi.<sup>◊</sup> **19** Abraham nekas juuntach cien (100) musach jeatak pujus, uchin yajutmarchamin ayat, tura ni nuwari Sarasha nunisang juuntach asa, uchin jurerchamin juuntach pujau wainiat, Abraham: Yus turutmia nunaka mash umiktatuapi timiayi.<sup>◊</sup> **20** Tura Yus nekasash taj tichamiayi. Antsu niin

---

<sup>◊</sup> **4:16** Gál 3.7   <sup>◊</sup> **4:17** Gén 17.5   <sup>◊</sup> **4:18** Gén 15.5   <sup>◊</sup> **4:19** Gén 17.17

kakamtikramu asa, tuke inaitsuk: Yuska nekas tujinchawapita, timiayi. <sup>21</sup> Tura asa ni tímia nunaka nekasampi umiktatua, tu nintimramiayi. <sup>22</sup> Tura asamtai Abrahaman: Nekas tunaachawa nunismek pujamin jiiajme, Yus timiayi.

<sup>23-24</sup> Tura Abrahaman pachis aarmauka iincha pachitmas aarmawaitai. Ii Apuri Jesúsjakau wainiat, Yus jakamunmaya inankimiayi. Tura asamtai iisha nunisrik: Jesúsnekasampita takurningkia, Yus iincha pachitmas: Ni tunaarin sakaru asan, nekas tunaachawa nunisang pujaun jiiajai turamji. <sup>25</sup> Yuska ii tunaarin sakturmertas, wína Uchirun maawarti tusa tsangkatramkamiaji. Tura iincha nekas tunaachawa nunisrik pujarin jiirmastas wakerau asa, jakamunmaya Jesúsan inankimiayi.

## 5

### *Jesúsi tunaarin sakturmaru asamtai angkantaitji*

<sup>1</sup> Ii Apuri Jesucristo ii tunaarin sakturmaru asamtai, ni nekasampita tinu asar, Yuska iinka wait wajaktinnaka suramsashtatji tusar, shamtsuk angkan pengker nintimsar pujaji. <sup>2</sup> Tura Cristo ii tunaarin sakturmaru asamtai, ni nekasampita tinu asar, tura Yus iin pengker awajtamsatnusha nekau asar, Yuska miatusrik umirkatnuitji. Tura Yusepujutirin jearkia, njai tuke pengker pujustinuapitji tusar waraaji. <sup>3</sup> Tura Cristonu asakrin, ii wait wajakrincha jaimiasar pujustinun Yus iin nuitamji. Nu nekau asar, wait wajayatrik iisha waraaji. <sup>4</sup> Tura Yus iin tu nuitamrau asamtai, miatusrik umirkurningkia,

Yus iin pengker nintimturmají. Tura asamtai pengker nintimsar Yusnum pujustatiapi tu nintimjí. <sup>5</sup> Antsu tu pujaus asar natsaarchatnuitjí. Antsu Yus ni Wakanin ii nintin engketramau asamtai, ni anengkratairin suramsamiaji. Tura asamtai Yus pujamunam pujustatiapi tusar waraaji.

<sup>6</sup> Tura iikilia pengké uwemrachmin asakrin, ni kintari jeamtai, Cristo tunaarintin ainautin uwemtikramratas jarutramkamiaji. <sup>7</sup> Junia aints ainautikia chikich aints uwemtikratasar jataka nakitaji. ¿Tura aints kichkisha chikich aints wait anengkratnun uwemtikratas jatan wakerawak? <sup>8</sup> Atsa, antsu iikilia tunau arining, Cristo iin uwemtikramratas jarutramkamiaji. Tura jarutramkau asamtai, Yus iinchá timiá anenmaji tusar nekaji. <sup>9</sup> Cristo waitnas jarutramak, ninu ainautinka angkan awajtamsau asamtai, Yus tunau ainaun wait wajaktinasha susatas ni Uchirin akupamtaikia, Cristonu ainautinka wait wajaktin-naka suramtsuk uwemtikramratnuitjí. <sup>10</sup> Iikilia Yuse nemase arining, ni Uchirin ii tunaarin sak-turmertas akupturmaku asamtai: Yusjai amikmataram, tusa jarutramkamiaji. Tura jika nantaki, yamaisha tuke iwiaaku pujaus asa, iinchá nekas tuke uwemtikramratnuitjí. <sup>11</sup> Tura ii Apuri Jesucristo iin uwemtikramrau asa iinka: Yusjai amikmataram turamin asamtai, yamaikia Yuse aintsri asar nukap waraaji.

### *Adánkan pachis nuikiartamu*

<sup>12</sup> Yamaikia Adán nintimrarmi.

Adán nuwá eemak tunau wajasu asa jatan jurumakmiayi. Tura kichik aints tunau wajasu asamtai, mash nungkanmaya ainau tunau wajasarmiayi. Tura tunau wajasaru asar, mash jatan jurumakiarmiayi. <sup>☆</sup>

<sup>13</sup> Yus Moisésan chichaman akuptatsaing, aints ainau yaanchuik tunau turuarmiayi. Antsu Moisésan chichaman akuptachmataikia, tunausha nekaachmin ayayi.

<sup>14-15</sup> Tura wainiat Adánkan Yus chichaman aka-tramaitiat, umikchau asa tunau wajasmayi. Tura tunau wajasu asamtai, Yus Moisésan chichaman akuptatsaing, aints ainau tuke mash jakarmiayi. Aints ainau Adánjai metek tunaanaka turuwar-chayat, mash tunau asar tura jata nepetkamu asar, Adán jakamia nunisarang jakarmiayi.

Antsu Jesucristo aints wajas, tunau ainaun untsurin uwemtikratas jakau asa, aints ainautin pujut nangkankashtinun sukartin ayayi. Yus ni Uchirin kichik akupturmaku asamtai, aints ainautin untsurin pengker awajtamsatas ni wait anengkratairin nekamtikramamiaji. Adánka turamuri Cristo turamuri jaingkia nekas metekchawaitai. <sup>☆ 16-17</sup> Kichik aints tunau wajasu asamtai, aints ainauti mash tunau asar, wait wajaktin jurumakir jakartin ainiaji. Tura nu nangkamtaik kichik aints chichaman Yus akupkamia nuna umikchamiayi. Tura asamtai aints ainautin mash jata nepetamkau asamtai jakartin ainiaji. Tura wainiat Jesucristo ni aintsri ainautin wait anentramak ii tunaarin sakturmaru asa, yamaikia tunaachawa nunisrik

<sup>☆</sup> 5:12 Gén 3.6-19    <sup>☆</sup> 5:14-15 Gén 2.16-17; 3.11-12

pujarin jiirmaji. Tura iin pengker awajtamsatas pujut nangkankashtinun suramak: Wijai tuke pujustinuitrume turamji.

<sup>18</sup> Tura asamtai Adán tunau turamjai aints mash tunau wajasar wait wajakarmiayi. Antsu Cristo pengker turamjai aints ainauti ni nekasampita tinu asakrin: Mash tunaachawa nunisrumek pujarmin jiiajrume tusa, pujut nangkankashtinun suramsamiaji. <sup>19</sup> Tura kichik aints Adán naartin Yusen umirkachu asamtai, aints untsuri tunau wajasarmiayi. Antsu Cristo aints wajas, Yusen miatus umirkau asa, aints untsuri ni nekasampita tinu ainaunka tunaachawa nunisrumek pujarmin jiiajrume titinuitai.<sup>⊗</sup>

<sup>20</sup> Aints ainau tuke tunau turin asar, ni tunaarin nekaawarat tusa, Yus Moisésan umirkatin chichaman aamtkramiayi. Antsu tunau timiá yujaru asamtai, Yus aints ainautin pengker awajtamsatas ni Uchirin akupturmaku asamtai, Yuska iincha timiá anenmaji tesar nekaatnuitji. <sup>21</sup> Tura asamtai aints mash tunaarintin asar tuke mash jakarmiayi. Tura wainiat ii Apuri Jesucristo wait anentramak ii tunaarin sakturmaru asa: Yamaikia tunaachawa nunisrumek pujarmin jiajrume tusa, Cristonu ainautinka pengker awajtamsatas pujut nangkankashtinun suramji.

## 6

### *Cristo kakarmarijai tunau nepetkatnuitji*

<sup>1</sup> Tura asamtai ¿tunau pachisar iikia warintajik? Yus winasha pengker awajtusat tusarkia, ¿tuke

---

<sup>⊗</sup> **5:19** 1 Cor 15.21-22

tunau turatnukai? <sup>2</sup> Atsa, iikia Cristonu asar, nijai tsaniasar jakawa nunisrikitji. ¿Antsu aints jakauka ataksha tunau turatnukai? Atsa. Iikia tunau aa nuka mash inaisaru asar ¿itiur tuke tunau aa nusha nintimsarsha pujustajik? <sup>3</sup> Cristo iin jarutramkau asamtai, Cristo Jesús nemarkatasar entsanam maain asar, nijai tsaniasar jakawa nunisrikitji. ¿Atumka nuka nekatsrumek? <sup>4</sup> Tura Cristo iin uwemtikramratas jakamta iwiarsamu wainiat, ni Apaachiri ni kakarmarijai jakamunmaya inankimu asa, tuke iwiaaku pujawai. Tura asamtai Cristonu ainautikia entsanam maakrikia, Cristo jakamuri nintimsar, jakau iwiarsamua nunisrik entsanam mengkaaji, tura yarma nunisrik: Tupe Cristo nintimsar pujusmi tusar entsanmaya tsapuaji. <sup>5</sup> Cristo jarutramak jakamunmaya nantakin asamtai, iisha Cristonu asar, Cristojai iwiarsamua nunisrik tura jakamunmaya nantaknua nunisrik tunauka nintimtsuk pujustinuitji.◊

<sup>6-7</sup> Aints jakauka tunaunaka nintimtsui. Tura ni wakeramurincha najantsui. Iisha nusha nekaji. Tura Criston numi winangmanum maawarmau asa, Cristonu ainautikia yaanchuik pasé nintimtainka mengkatramkamiaji. Tura Cristo jarutramak, ii tunaurin japrutmau asamtai ¿itiur tunau inatiria nunisriksha pujustajik?◊ <sup>8</sup> Yamaikia Cristo jaka nantaknua nunisrik nintimu asar, nijai metek tupe pujustinuapitji, tu nintimji. <sup>9</sup> Cristo jakamunmaya nantakin asa, ataksha pengké jakashtinuitai tusar nekaji.

---

◊ **6:5** Juan 11.25; Col 2.12; 3.1    ◊ **6:6-7** Juan 8.34; Gál 2.20; 2 Pe 2.19

**10** Tura asa kichik kinta jarutramak, aints ainauti tunaarin mash sakturmaru asa, ataksha pengké jakashtinuitai. Antsu yamaikia tuke iwiaaku pujau asa, Yusjai tsanias pujawai. **11** Tura asamtai atumsha Cristo Jesúsnau asaram: Cristo wína tunaarun sakturatas jarutruku asamtai, wikia nijai tsaniasan jakamiajai, tu nintimsaram pujustaram. Tura asaram yamaikia tunauka nintimtsuk antsu Yusen nintimsan ni wakeramurin najanatjai, tu nintimsaram pujustaram.◊

**12** Tura asaram tunau nepetukai tusaram tsangkamamkairap. Turaram wína wakeramurun najanataj tu nintimkurmin, tunau atumin nepetamkatas wakeramtaisha, tunau wínaka nepetukai tusaram kakartaram. **13** Atumka Yusnau asaram, tunau wajasai tusaram, wína wakeramurun turatjai, tuuka yamaikia nintimsairap. Antsu jaka nantaknua nunisrumek Yusek nintimsaram: Wikia Yusnau asan, ni wakeramurinak turatasan wakerajai, tu nintimsaram pujustaram.◊ **14** Tura asaram nangkamrum nintimsaram: Moiséa chichamen umirkau asan, tunau nepetkawaitjai tichamnawaitrume. Antsu Yus atumin wait anentramrau asamtai, yamaikia atumka tunauka nepetkatnuitrume.

### *Tunauka aintsti apuria nunisketai*

**15** ¿Atumsha itiur nintimrume? Yamaikia Moiséa chichame umikchamin ayatrik, Yus iin wait anentramrau asamtai ¿pachitsuk

---

◊ **6:11** Gál 2.19-20; Col 2.20    ◊ **6:13** Flp 3.10

tunau turamnaukitaij? Atsa. Nuka pengké turachminuitai. <sup>16</sup> Antsu aints inatiri akurmeka, atumin inatmin nakitsuk umirkatnuitrume. Atumka nusha nekarme. Tura aints tunau tuke takau asamtai, tunauka ni apuria nunisketai. Tura asamtai aints tunau tuke turin asa, tunau inatirintai. Tura aints tunau wajasu asa jakatnuitai. Antsu atumka Yus umirkuram pujakrumka, Yuse inatiri ainiarme. <sup>17</sup> Atumka yaanchuikia tunau inatiri ayarme. Antsu Yus atumin yainmaku asamtai, yamaikia tunau inaisaram, nekas pengke chicham nuimiaru asaram, atumi nintijai miatrusrumek umirkamiarume. <sup>18</sup> Tura yamaikia tunaanumiangka uwemrau asaram, angkan pujusrum Yus wakera nuke umirkuram pujarme. <sup>19</sup> Atumka junia aints ainau nintimina nunisrumek tuke nintimu asakrumin, junia aints nintimina nunisnak atumin aatjarme. Yaanchuik atumi wakeramuri najanatasrum tuke inaitsuk tunau turin asaram tunau inatiri ayarme. Antsu yamaikia atumi tunaari mash inaisaram, Yus wakera nuke turatasrum Yuse inatiri ataram.

<sup>20</sup> Yaanchuik tunau inatiri asaram, tunau umirkuram Yuse wakeramuringkia pachischamiarume. <sup>21</sup> Tura yaanchuik tunau turuti nintimrarmeka yamaikia natsaamarume. Aints ainau tuke tunau nintimsar pujuinauka jakaar tuke mengkaakartin ainawai. ¿Nuka pengkerkai? <sup>22</sup> Antsu yamaikia tunaanumiangka uwemrau asaram, tunau inatiringkia atsurme. Antsu Yuse inatiri asaram, ni wakeramuri

---

<sup>◇</sup> **6:16** Juan 8.34; Rom 6.6; 2 Pe 2.19

miatrusrumek umirkatnuitrume. Tura Yusnum tuke iwiaaku pujustinuitrume. Nuka nekas pengkeraitai. <sup>23</sup> Tura asamtai nunasha tajarme: Tunau akikringkia jataintai. Antsu ii Apuri Cristo Jesús ni aintsri ainauti tunaarin sakturmaru asamtai, Yus iin wait anentramak pujut nangkankashtinun akikchaujai suramsatnuitji.

## 7

### *Nuwatnaikiatnun pachis nuikiartamu*

<sup>1</sup> Yatsur ainautiram umaarutirmesha, Yus ni aintsri ainautin umiktin chichaman akupturmaku asamtai, aints iwiaaku pujakka tuke nu chichamnaka umirkatnuitai. Atumka Yus umirkatin chicham nekau asaram nusha nekarne. <sup>2</sup> Nintimrataram. Yus umirkatin chichamka aishrintin ainaun pachis tu aarmawaitai: “Aishri iwiaaku pujamtaikia, nuwa aishrin ukukchatnuitai. Antsu aishri jakamtai nuniangka angkan atinuitai”. <sup>3</sup> Tura aishri iwiaaku pujaus wainiat, nuwari chikichjai tsanirmamtaikia, nu nuwan pachisar: Nuka Yus umirkatin chichamnaka umirtsui tiartinuitai. Antsu aishri jakamtai, nu nuwaka angkan asa, chikich aintsun ninumkamtaisha, nu nuwan pachisar: Nuka Yus umirkatin chichaman umirtsui tiarchatnuitai.

<sup>4</sup> Yatsur ainautiram umaarutirmesha, atumka Cristonu asaram: Nuwa aishri jakamtai pachiatsua nunisrumek Moiséa chichamengka pachischatnuitrume. Cristo jaka nunia jakamunmaya nantakin asamtai, iikia Cristojai tsaningkiar Yus wakera nunisrik angkan Ni umirkatnuitji. <sup>5</sup> Yaanchuikia Moiséa

chichamengka nekayatrik, nu chichamka umirtsuk tuke ii wakeramuri najanatasar wakerin asakrin, Yus: Atumka jakarmesha wijaingkia pujuschatnuitrume turammiaji.

<sup>6</sup> Yaanchuik Moisésa chichamengka umirkachu asar shamakur: Tuke wait wajaktinuapitji tu nintimnuyaji. Antsu Cristo jarutramkau asamtai, yamaikia Cristojai jakar nantaknua nunisrikiji. Tura asar yamaikia arut chicham yaanchuik aarmawa nuka nintimtsuji. Antsu Yus ni Wakanin ii nintin engketramau asamtai, yamarma nunisrik Yuse wakeramuri umirkatasar angkan pujadi.

### *Tunau iin pujurtamji tusar etserkamu*

<sup>7</sup> ¿Tura Moisésa chichamesha pachisar warintajik? ¿Nuka paseekai? Atsa, nuka paseechawaitai. Moisésa aarmauri atsamtaikia, nuwaapita tunauka tusarkia nekaachminuyaji. Tura Moisésa aarmaurin nekachkurkia: “Chikichnau aa nu wakerukairap”, ta nuka nekaachminuyaji. <sup>8</sup> Tura tunaarintin asan, Yus umirkatin chichaman nekayatnak, mash aa nuna pachitsuk wakerinuyajai. Antsu Moisésa aarmauri atsamtaikia, wikia tunaawapitja tusanka nekachuyajai. <sup>9</sup> Yaanchuik Moisésa aarmauri nintimtsuk pujau asan: Pengkeraitjai tu nintimtumasan pujujajai. Antsu nukap arusan, Moisésa aarmaurin tenap nintimran: Wikia timiá tunaawapitja tusan, <sup>10</sup> jakamin nekapnuyajai. Tura nuna nekau asan, Yus Moisésan umirkatin chichaman aints ainau pengker pujusarti tusa akupkau wainiatnak, nu chichamnaka umikchau

asan: Wi jakamtaikia Yus wait wajaktiniun surustinuapita, tu nintimsan pujuyajai. <sup>11</sup> Wikia tunaarintin asan, Yus umirkatin chichaman nekayatnak, wi wakerakun tunau turinuyajai. Tura tunau wína anangkruau asamtai, wikia nekasnapi jakatniunam weaja, tu nintimsan pujuyajai.<sup>◊</sup>

<sup>12</sup> Tura asamtai ¿Moisésa chichamengka paseekai? Atsa, Yuska: Aints ainau pengker pujusarti tusa, umirkatin chichaman akupkau asamtai, nu chichamka nekas pengkeraitai. Tura Yus ni wakeramurin iin nekamtikramatas umirkatin chichaman akupturmaku asamtai, nu chichamka nekas pengkeraitai. <sup>13</sup> Tura asamtai ¿Yus ni umirkatin chichaman wína jatan surustasang akupturkamia? Atsa, winia jatan surustinka tunauketai. Yus: Tunau warukuita tusa, wína nekamtikruatas: Wína umirtuktin chicham umirtukchau asam tunaawaitme tusa nu chichaman akupturkamiayi.

<sup>14</sup> Yus umirkatin chichamka aya Yuse Wakani kakarmarijai umikminuitji tusar nekaji. Tura wainiatun wina wakeramurun tuke najanin asan, tunaanum surukmawa nunisnak wikia pujajai. <sup>15</sup> Tura asan pengker aa nunaka turatasan wakerayatnak, nuna turatatkaman tujinuyajai. Antsu pasé aa nuna turutnaka nakitayatnak, nunaka tuke turinuyajai. Nuna turau asan ¿warukanak ainaj? tinuyajai.<sup>◊</sup> <sup>16</sup> Tura wi tunau turamurnaka nakitayatun nuna turau asan, wikia Yus umirkatin chichaman pachisan pengkeraitai tajai. <sup>17</sup> Tura asamtai yamaikia wi wakerak-

---

◊ **7:11** Éx 20.17; Deut 5.21   ◊ **7:15** Gál 5.17

naka tunaunaka turatsjai. Antsu tunau turutnaka nakitayatun, tunau wína nepetuku asamtai nu tunaunaka turajai. <sup>18</sup> Tura asamtai wikia pengker aa nuna turatasan wakerayatun, nunaka turatatkaman pengké tujintajai. Tura pengké tujinkau asan, wina namangkruka pengker aa nuna turatatkama pengké tujintawai tusan nekajai. <sup>19</sup> Tura nekasan pengker aa nuna turatatjai tayatun, nunaka turatsjai. Antsu tunau turashtatjai tayatun tunaunaka turajai. <sup>20</sup> Tura wi nakitayatnak tunau turaknaka, wiki wakeraknaka tunau-naka turatsjai. Antsu tunau wína nepetau asamtai tunaunaka turajai.

<sup>21</sup> Tu pujau asan, pengker aa nunak turatasan wakerayatun, wikia tunaawaitjai tusan nekajai. <sup>22</sup> Tura nintirjai nekasan pengker nintimran: Yus umirkatin chichamka nekas pengkeraitai tajai. <sup>23</sup> Tura Yus wakeramu aa nunaka mash umirkatbatjai, tu nintimsan pujayatun, nuna turatatkaman tujintajai. Tura wína kakarmarjai tunau nepetkatatkaman tujinkan, tunau wína nepetuku asamtai, wiki tunau achikmawaitjai tusan nekajai.

<sup>24</sup> Tura tunau nepetkatatkaman pengké tujintau asan, napchau nintimran jakamin nekapeakun: Maj, juun tunaawaitjai. ¿Yáki wína namangkur wakera nuna nepeturkat? tajai. <sup>25</sup> Ii Apuri Jesucristo wína namangkur wakeramun nepeturkatin asamtai, Yusnak maaketai tajai. Tura asan nunasha nekajai: Wiki nintimsanak wína namangkur wakera nuna umirkun, tuke tunau inatiria nunisnak ajai. Antsu paan nintimran Yuse wakeramurin umirkatasan wakerin ajai.

**8**

*Yuse Wakanijai Yuse wakeramuri najanatnuitji*

<sup>1</sup> Tura asamtai nunasha tajarme. Iikia Cristo Jesúsnau asakrin, Yus yamaikia iinka pengké mengkaatmakchatnuitji. <sup>2</sup> Cristo Jesúsnau asakrin, Yuse Wakani pujutan sukartin aa nuka iin angkan awajtamsamiaji. Tura asa yamaikia ni kakarmarijai ii tunau wakerutinka nepeturmakmiaji. Tura asamtai Yus iinka: Tunau turau asaram, tuke jakatniunam wetaram turamtsuji.

<sup>3</sup> Aints ainau mash tunaarintin asar, Yus umirkatin chichaman kichkisha umirkacharmiayi. Tura asamtai Yus ni Uchiri iiya nunisang aints wajasti tusa, tura aints ainauti tunaarin mash sakturtas jakati tusa akupturmakmiaji. Tura asamtai Cristo jarutramak ii namangke tunau wakerutin nepeturmakmiaji. <sup>4</sup> Tura asamtai yamaikia ii namangke wakera nuka wakerutsuk, antsu Yuse Wakani wakera nuke wakerau asar, yamaikia Yus umirkatin chicham miatusrik umirnuitji.

<sup>5</sup> Aints ni namangke wakeramurinak umiruka tuke ni namangkenak nintimias pujawai. Antsu Yuse wakeramurinak nintimias pujakka tuke Yusen nintimui. <sup>6</sup> Ni namangkenak nintimina nuka tuke jakatniunam weenawai. Antsu Yusen nintimina nuka Yusjai tuke angkan pengker pujusartin ainawai. <sup>7</sup> Aints ainau ni namangke wakeramurinak nintimina nuka Yuse chichamen umitan nakitinau asar, Yuse nemase ainawai. Tu nintimsar pujuinauka Yusen umirkartatkamawar pengké tujintinawai. <sup>8</sup> Tura

asar ni namangke wakeramurinak nintiminauka Yusen pengker awajsartatkamawar pengké tujintinawai.

<sup>9</sup> Antsu Yuse Wakani atumi nintin pujurtamu asamta, atumka atumi namangke wakeramuri umirtsuk pujuu asaram, Yuse Wakani wakeramuri nintimtinuitrume. Antsu Yuše Wakani Cristo akupa nuka aintsu nintin pujurchamka nu aintska Cristo aintsrinchuitai.◊

<sup>10</sup> Antsu Cristo atumjai pujamtaikia, atum tunaarintin asaram, waitnasrum jakarmesha, Cristo atumi tunaarin sakturmaru asamta, atumi wakaningkia tuke iwiaaku pujustinuitai. <sup>11</sup> Tura Yus Cristo Jesúsan jakamunmaya inankin asamta, Yuse Wakani atumi nintin pujurtamkurminkia, atumka jakarmin wainiat, Yus ni Wakanin akupturmak, atumi namangken jakamunmaya inantamkitnuitrume.◊

<sup>12-13</sup> Yatsur ainautiram umaarutirmesha, atumi namangke wakera nu umirkurmeka tuke jakat-niunam wetinuitrume. Antsu Yuse Wakani atum min pujurtamkurmin, atumi namangke wakera nu nepetkarmeka, tuke Yusnum iwiaaku pujustinuitrume. Tura asamta iikia ii namangke wakeramuringkia yamaikia pengké umirkashtinuitji.

<sup>14</sup> Yuse Wakani umirin ainautikia mash Yuse uchiri ainiaji. <sup>15</sup> Yaanchuikia tunau inatiria nunisrik pujuyaji. Antsu Yuse Wakani iin pujurtamu asamta, yamaikia Yuse uchiri asar, shamt-suk Yus seakrin, Yuse Wakani: “Apaachi” tumamtkramji. <sup>16</sup> Tura Yuse Wakani ii nintin engkemturmau asa: Atumka Yuse uchiri ainiarme

---

◊ **8:9** 1 Juan 4.13    ◊ **8:11** 1 Cor 3.16

tusa nekamtikramji. <sup>17</sup> Tura Yuse uchiri asakrin, Yus ni uchiri ainautin suramsatas wakera nunaka mash umiktatui. Tura asamtai Cristonu aa nuka mash iinu atinuitai. Tura Cristojai tuke warastasar wakerakrikia, Cristo wait wajakmia nunistik iisha ju nungkanmaka wait wajaktinuitji. <sup>☆</sup>

### *Ukunam atiniun pachis etserkamu*

<sup>18</sup> Nekasar ju nungkanmasha nukap wait wajayatrik, ukunam tuke wait wajatsuk Cristo pujamunam nekasar warastinuapitji, tu nintimsar pujau asar, ii ju nungkanam wait wajaji nuka jumchikitai, tu nintimsan pujajai. <sup>19</sup> Yus najanamu ainau waring achat mash yamaisha nukap wait wajainawai. Tura ni kintari jeamtai, Cristonu ainautikia ii Apurijai wantinkatnuitji. Tura asakrin Yus najanamu ainauka mash nu kinta jeati tusar nakainawai. <sup>20</sup> Nu nangkamtaik Yus mash pengker najanamaitiat, nuniangka mash pasemarmiayi. Nuka ni neaskeka turunachmiayi. Antsu Yus ukunam ataksha iwiarnarti tusa, aints tunau wajakmiaunum pasemarat tusa tsangkamkamiayi. Tura asamtai mash Yus najanamu ainau nungka iwiarnartin kintan nakainawai. <sup>☆</sup> <sup>21</sup> Nu kintati mash Yus najanamu ainauka nungka meseamunam waitnasar jingkiamua nunisarang pujuinau asar, Yuse uchiri ainaujai metek angkan pujusartas nakainawai. <sup>22</sup> Yamaisha Yus mash najanamu ainauka nuwa jateema waitnawa nunisarang wait wajainawai. Iikia nuka nekaji. <sup>23</sup> Antsu chikich najanamu ainaukeka waitninatsui.

---

<sup>☆</sup> **8:17** Gál 4.5-7   <sup>☆</sup> **8:20** Gén 3.17-19

Iisha nunisrik nukap waitnaji. Yuse Wakani iin pujurtamu wainiatrik, yamaisha wait wajayatrik, Yus ii namangken yapajiatin kinta nakaji. Tura Yuse uchiri asar Yusnum pujustin kinta nakaji.<sup>24</sup>

<sup>24-25</sup> Tura Yus: Wi uwemtikratatjarme tinu asamtai, iisha uwemrawaitji. Iikia Cristojai tuke pujustin asakrin, Cristo iinu namangkenka yapajiatnuitai. Tura asamtai iinu namangke yapajachmau pujayatrik, Yus tímia nunaka umiktatuapi tusar nakaji. Tura Yus nuna yaanchuik umikuitmataikia iikia: Yus nunaka umiktatuapi tichamnawaitji.

<sup>26</sup> Ii wait wajakrincha, Yuse Wakani iincha yainmaji. Iikia: ¿Itiur Yus seatnuitji? tusar nekachu arining, Yuse Wakani ii wait wajamurin nekau asa, iikia ¿warintua nuka? nekaatatkamar tujintarning, iin pachitmas Yusen chichartamji.

<sup>27</sup> Tura Yuse Wakani Yuse aintsri ainautin pachitmas Yusen sea nunaka Yuska mash anturui, tura ii nintimaurincha mash nekau asa, ni Wakani Yuse wakeramurijai metek seatramkurin mash anturui.

### *Yuse kakarmarijai mash aa nuka nepetkatnuitji*

<sup>28</sup> Yus: Wína uchir asaram, wi wakeramur na-janataram tusa, iinka eatmaku asamtai, iikia Yus aneen asakrin, tuke iincha pengker awajtamji. Tura asamtai Yus wakera nuka mash pengkeraitai tusar nekaji. <sup>29</sup> Tura asamtai Yus yaanchuik ¿ya wína aintsur atatua? tusa mash nekau asa: Wína aintsur atatrume timiayi. Tura Yus ni Uchirin Apu

---

<sup>24</sup> **8:23** 2 Cor 5.2-4

ata tusa, nuná eemak jakamunmaya inankimi-  
ayi. Tura Cristonu ainautinka: Cristoa nunis-  
rumek wína uchir ataram tinu asa, jakamunmaya  
inantamkitnuitji. <sup>30</sup> Tura Yus nu nangkamtaik:  
Wína uchir atinuitrume tinu asa iin eatmakmi-  
aji. Tura nekasrum tunaarinchawa nunisrumek  
ataramtusa, ii tunaarincha sakturmarmiaji. Tura  
wína uchir asaram, tuke wijai nayaimpinam pu-  
jusmintrum turammiaji.

<sup>31</sup> ¿Tura nu nekau asar warintajik? Yus iin yain-  
makrinka, ¿yáki iincha nepetamkataij? <sup>32</sup> Yus ni  
Uchirin suritramtsuk iincha mash uwemtikram-  
ratas jakat tusa akupturmakmiaji. Tura asa ni  
Uchirijai metek pengker aa nuna mash suram-  
satnuitji. <sup>33</sup> ¿Yuse aintsri ainautinka yáki tu-  
naawaitme turamtaij? Tu tinamtaisha Yuska  
pachischatnuitai. Yus ii tunaarin sakturmaru asa:  
Atumka pengkeraitrume turamji. <sup>34</sup> Tura ¿yáki  
Cristonu ainautincha jinum epenati turamtinu-  
itai? Cristo Jesús nunaka pengké turashtinuitai.  
Antsu Ni jarutramkau asa, nunia jakamunmaya  
nantaki, Yuse untsurinini pujus, iin pachitmas  
ni Apaachirin seatramji. <sup>35</sup> Cristo iin miatru-  
sang anenmau asamtaí ¿yáki iincha akantamkat-  
nuitaij? Li wait wajakrincha, tura itiurkachmin  
pujakrincha, Cristo iincha tuke anenmaji. Chik-  
kich ainau iin pasé awajtamsartas wakerutmi-  
nakrincha, tura tsukajai wait wajakrincha, tura  
entsati yuumakrincha, tura shamrumtinnum pu-  
jakrincha, tura iin mantamawartas wakerutmi-  
nakrincha, Cristo iinka tuke inaitamtsuk anen-  
maji. <sup>36</sup> Iincha mantamawartas wakerutminaú  
asaramtai, nuna pachis Yuse chichame tu aar-

mawaitai:

“Yuse nemarniuri asakrin, uwijan maawartas juwinawa nunisarang kintajai metek iinchacha mantamawertas wakerutminaji”.<sup>36</sup>

<sup>37</sup> Tura wainiat Yus iin tuke anenmau asamtai, waring achat mash tuke nepetji. <sup>38</sup> Yus iin timiá anenmau asamtai, chikichkisha Yuse anengkratairin jurutramkishtinuitji tusan neka{jai}. Ii jaakrincha, tura iwiaaku pujakrincha, Yus iinchacha tuke inaitamtsuk anenmaji. Tura Yuse awemamuri, tura ju nungkanmaya apu ainausha, tura nayaimpinam kakaram ainausha, yamai iruna nusha, tura ukunam atinua nusha, <sup>39</sup> tura yakí iruna nusha, tura nungkanam nitak iruna nusha, tura Yus mash najanamu iruna nusha, waring achat mash Yuse anengkratairin pengké jurutramkishtinuitji. ¡Yus ni anengkratairin ii Apuri Cristo Jesúsa turamurijai paan inakturmas-miaji!

## 9

*Yus Israel ainaun: Wína aintsur ataram tusa eakmauri*

<sup>1</sup> Wi yamai titatja nuka nintimrataram. Cristonu asan Yuse Wakani wina nintimtikruru asamtai, wína nintirjai nintimraja nuka nekasaintai tusan titatjarme. Tura wait chichamnaka ujaatsjarme. <sup>2</sup> Wína wear Criston umirchau asaramtai, wi wait anentakun tuke napchau nintimsan puajai. <sup>3</sup> Tura asan wína wear mengkatnunam wearai tusan, niin uwemtikrachmin ayatnak, niin

---

<sup>36</sup> **8:36** Sal 44.22

uwemtikramnawaitkunka, wikia Cristonmaya kanakan ni wait wajaktintrincha juruktasan wakerin ajai. <sup>4</sup> Israela weari ainautin Yus: Wína uchir ataram tusa wakerimiayi. Tura asa Yus ni aintsri ainamunam ni paaniurijai wantintukmiayi. Tura: Wína aintsruitrume timiayi. Tura: Wína chichamur umirtuktaram tusa, Yus ni umirkatin chichaman Moisésnum akupkamiayi. Tura iruntai jeanam wijai iruntrataram timiayi. Tura ukunam atiniun pachis ii weari ainaun chichaman akuptukmiayi. <sup>5</sup> Tura ii juuntri ainamunmaya ni weari ainiaji. Tura Mesíaska Israela weari ainamunam akiina aints wajasmiayi. Tura Mesíaska Yuse Uchiri asa, mash aa nuna apuri asamtai tuke: Ameketme Yusem titinuitji. Nuka nekasaintai.

<sup>6</sup> Antsu Israela weari ainau mashkia Yuse aintsrinchu ainawai. Tura wi wear ainau Yuse chichamen umikchau asaramtai, Yuska ukunam atiniun pachis tímia nunaka umikchawaitai tichamnawaitai. <sup>7</sup> Abrahama wearisha mashkia Yuse aintsringkia wajascharmiayi. Antsu Yus Abrahaman chicharak: “Ami uchirmi Isaaca wearí ainauk nekasar Wína aintsur wajasartinuitai”, timiayi.<sup>8-9</sup> <sup>8-9</sup> Tura asamtai Isaac akiintsing, Yus Abrahaman tímia nuka nuwaitai: “Chikich musachti amin jiitatjame. Tura nuningkia nuwem Saraka uchin takakun wainkatajai”, tu aarmau asamtai, nusha nekaamnawaitji. Antsu aints Abrahama wearí ayat, pachitsuk Yuse uchiri wajaschatnuitai. Antsu Yus Abrahaman tímia nunisarang akiinauka nekasar Yuse aintsri ainawai.<sup>8</sup>

<sup>8</sup> 9:7 Gén 21.12    <sup>9</sup> 9:8-9 Gén 18.10

**10** Tura ii juuntri Isaac uchin yajutmak numatik jimiaran yajutmarmiayi. Tura asamtai nuwari Rebeca nu juretik uchin jimiaran jurermiayi. **11-13** Tura asamtai nu uchin jimiaran jureatsaing, Yus Rebecan chicharak: “Eemkauri ni yachiin ekerin umirkatnuitai”, timiayi. Tura asamtai ukunam Yuse chichamen etserin tu aarmiayi. Yus chichaak: “Jacobon aneemiajai. Antsu yachiin Esaún aneechmiajai”, timiayi. Tu aarmau asamtai, Rebeca uchin jureatsaing, nu uchikia pengker aa nuna turachun tura tunaunasha turachun wainiat, Yus ningki wakeruku asa, kichik uchinak pachis: Wína aintsur atatui tusa, aints ainaun mash nekamtikiatas wakerimiayi.◊

**14** Nu chicham nintimsar pujakrisha ¿warintajik? Yus pengker nintimias pujatsui ¿tu nintimratnukai? Atsa, tuuka nintimrachminuitai. **15** Yus Moisésan chicharak: “Wi Yus asan, wiki nintimsanak aintsun wait anentratasan wakerak-naka wait anentratnuitjai. Tura aintsun pengker awajsatasan wakeraknaka turatnuitjai”, timiayi. **16** Tura asamtai aints ningki nintimias: Wikia pengker aa nuna takau asamtai, Yuska nekasampi winaka wait anentrurtatua tamatikia, Yuska nu aintsun wait anentatsui. Antsu Yus ningki wakerak aints ainautin wait anentramaji. **17** Tura Yuse aarmauri Egipto apurin pachis tu aarmawaitai. Yus faraónkan chicharak: “Wikia Yus asan, aints ainau wína kakarmarnasha wainkartitusan, tura ami turamurmin nekaawar, wína naarun pachitsar mash nungkanmaya ainau: Yuska juuntapita turutiarti tusan, amin apu inaikiamiajme”, timi-

---

◊ 9:11-13 Gén 25.23

ayi. <sup>18</sup> Tura asamtai Yus ningki wakerak aintsun wait anentratnuitai. Tura kichnasha: Nuka wína nintimturchau asa, nuna nangkamasang nintimturchau ati tusa pachischatnuitai.

<sup>19</sup> Tura chikich aints ningki nintimias chichaak: “¿Warukakung Yus aints wait wajaktinasha sua? Tura ¿Yus aints tu pujusarti tusa wakeramtaikia itiurkatjik?” wina turutchanpiash. <sup>20</sup> ¿Atumka ya aints asarmeas Yuscha pajakrumsha aiktinuitrume? ¿Atumka itiur nintimrume? Nuwe pining najanam, nuwen najaniun chicharak: ¿Waruka aisha najatame timinkai? Atsa, nuka tichamnawaitai. <sup>21</sup> Nuwe najanin nuwen juki ningki wakerak piningkian nekas shiirman najanatnuitai. Tura nuwe ampintraun juki tachaunasha najanatnuitai. <sup>22</sup>

<sup>22-23</sup> Yus tunau ainaun wait wajaktiniun susatatiat: Aints ainau wína kakarmarun wainkarat tusa tunau ainaun wait wajaktiniun wári sutsuk nukap arus susatnuitai. Tura asamtai Yus aints ainautin wait anentramak, iincha juramkitas: Tuks nayaimpinam wijai pujusmintrum tusa, ningki wakerau asa ni kakarmarin inakturmasmiasi. <sup>24</sup> Yus judío ainautincha: Wína aintsur ataram tusa eatmakmiasi. Tura judíochu ainautirminchu nunisang: Wína aintsur ataram tusa eatmakmiarume. <sup>25</sup> Yuse chichame etserin Oseas naartin nuna pachis tu armiayi.

Yus chichaak: “Wikia Yus asan, wína aintsruchu ainaun wína aintsur arti titatjai. Tura aints wína anentsuk puju armia nunasha wína aneetir arti titatjai”, timiayi.

---

<sup>◇</sup> 9:17 Éx 9.16    <sup>◇</sup> 9:21 Jer 18.1-6

**26** Tura mash nungkanmaya ainaun pachis Yus: “Wína aintsruchuitrume, timiaja nu aints ain-aun ukunam: Nekasrum Yus iwiaaku pu-justinun sukartinu uchirintrume titinuit-jai”, timiayi. Oseas tu aarmiayi.◊

**27-28** Tura Yuse chichame etserin Isaías naartin Israel ainautin pachitmas chichaak: “Yus tímia nunaka miatrusang wári umiktatui. Tura Israel ainau mash nungkanam pujuinau wainiat, Yus wait wajaktiniun akuptuktinuitai. Tura asamtai Israel ainauti yaikmia timiá untsuri ayatrik jumchik uwemratnuitji”, Isaías tu aarmiayi.◊

**29** Tura Yus Isaíasan chikich chichamnasha yaanchuik tu aamtkramiayi: “Yus nekas kakaram aa nuka aints ainautin jumchiksha uwemtikramrachamtaikia, iikia Sodoma yaktanam tura Gomorra yaktanam pujuarmia nunisrik mengkakatnuitji”, tu aarmiayi.◊

*Israel ainau Criston nekasampita tinauka uwemratinuitai*

**30** ¿Judíochu ainau pachisar warintajik? Judíochu ainau Yus pengker awajsatnun yaanchuikia nintimchau ainayat, Criston nekasampita tinu asaramtai, Yus yamaikia tunaachawa nunisarang pujuinaun jiiawai.

**31** Antsu Israel ainau umirkatin chichaman umirkartas wakerinayat umirkatatkamawar tujinkarmiayi. Tura asaramtai Yus niin

---

◊ **9:26** Os 1.10; 2.23    ◊ **9:27-28** Isa 10.22-23    ◊ **9:29** Gén 19.24-28; Isa 1.9

tunaachawa nunisarang pujuinaun jiischamiayi.  
 32-33 ¿Waruka tu pujuarmia? Israel ainau Criston nekasampita tutruk: Pengker aa nu turakrikia, iik uwemratnuitji, nangkamiar tu nintimsar pujuarmiayi. Tura asar Criston umirtan nakitrarmiayi. Tura nuna pachis tu aarmawaitai: Yus ni Uchirin pachis chichaak: “Wainkataram.

Wikia Sión yaktanam kaya juuntan pujsatnuitjai. Wi turamtai aints ainau nu kayanka nakitrartinuitai. Tura nu kayanka tukumkar iyarartinuitai. Antsu nu kayan: Nekas pengkeraitai tinauka pengké nat-saararchatnuitai”, Yus timiayi.◊

Tura Cristoka nu kaya tumau asamtai, Israel ainau Criston kajerkar: Nekasampi Yuse Uchirinta tutruk, Moisésa chichame umirkarkia uwemratatjiapi, tu nintimsar pujuarmiayi.◊

## 10

1 Yatsur ainautiram umaarutirmesha, tuke wína nintirjai wakerakun, wína wear ainau uwemrарат tusan Yusen seatinajai. 2 Tura wína wear nintimaurin nekajai. Ningki nintimsar Yusen miatusarang umirkartas wakerinayat ¿itjur Yuse wakeramurin najanamnawaitji? tusarka nekainatsui. 3-5 Moiséscha tu aarmiayi: “Aints Yus umirkatin chichaman umirak Yusen pengker awajsatas wakerakka, Yus tímia nunaka mash nuwatsuk miatusang umirkatnuitai”. Tu aarmau wainiatrik, aints ainautikia kichkisha Yus umirkatin chichamka nuwatskeka umirkachmiaji. Tura wina wear

---

◊ 9:32-33 Isa 28.16    ◊ 9:32-33 1 Pe 2.6-8; Rom 10.11

ainau: ¿Yusen itiur pengker awajsatnuitja? tusar nekainachu asar, ni pengker turamurijai Yusen pengker awajsartas wakerin armiayi. Tura wainiat Yus aintsu tunaarin tuuka sakarchamin asamtai, wi wear ainau Yusen pengkerka awajsacharmiayi. Cristo ningki Yus umirkatin chichaman miatrusang umirkau asamtai, Moisésa chichamen umirkarkia uwemratatjiapi tichamnawaitji. Antsu Cristo nekasampita takurkia, Yuska pengker awajsatnuitji.◊

<sup>6</sup> Tura Cristo yaanchuik iin uwemtikramratas tau asamtai, aints ainauti Cristo nekasampita tinu asar: ¿Yáki nayaimpinmasha waka, Cristoncha junisha itati? tuuka nintimrachminuitji.

<sup>7</sup> Tura Cristo yaanchuik jakamunmaya nantakin asamtai: ¿Yáki jakau ainamunam waya, Criston jakamunmaya inanki junisha itati? tuuka nintimrachminuitji. <sup>8</sup> Antsu

Yus pengker awajsatasar wakerakrikia, Yuse aarmaurijai metek nintimratnuitji. Cristo nekasampita titaram tusar, chicham ii etserji

nuka nuwaitai: “Yuse chichame umirtaka yumtichuitai. Nintimjaisha Yus nekasampita tusam, tura jangkemjaisha Yus nekasampita tusam ujaktinuitme”, tu aarmawaitai.◊ <sup>9</sup> Tura

asamtai Yus ni Uchirin Jesúsan jakamunmaya inankimia nu nintimtakum, tura jangkemjai: Jesús nekasampi wína apuruita takumka tunaanumiangka uwemratatme. <sup>10</sup> Tura asamtai Jesucristo nekasampita tu nintimtakminkia, Yus aminka pengkeraitme turamtatui. Tura

---

◊ **10:3-5** Lev 18.5   ◊ **10:8** Deut 30.12-14

jangkemjai Jesucristo wína apuruitai takumka uwemratatme.

**11** Yuse chichame tu aarmawaitai: “Cristo nekasampita tu nintimtina nuka natsaarchartinuitai”.<sup>☆</sup> **12** Tura Cristoka judío ainau Apuri asamtai, nuniasha judíochu ainau Apuri asamtai, mash metek ii Apuri seakur: Tunaanumia uwemtikrurta takurningkia, ii Apuri aints ainautin mash metek anenmau asa mash uwemtikramratnuitji. **13** Tura asamtai Yuse chichame tu aarmawaitai: “Aints ii Apurin seak: Uwemtikrurta tamaka uwemtikratnuitai”.<sup>☆</sup> **14** ¿Antsu Criston nekasampita tutruk pujuinauka itiur nijaisha chichasarting? ¿Tura Criston pachisar chichaman antutruk pujuinauka itiur Criston nekasampita tiarting? ¿Tura aints kichkisha Cristo chichamen etserchamtaikia itiur chikich ainausha antukarting? **15** ¿Tura aints akupinachmaka itiur ningki nintimsarsha Cristo chichamencha etserkarting? Tura ni chichame etserin ainaun pachis tu aarmawaitai: “Aints uwemratin chichaman etserki weenauka, pengker chichaman etserin asar nekasar pengker ainawai”.<sup>☆</sup>

**16** Antsu aints mashkia uwemratin chichaman Criston pachisar nekasampita ticharmiayi. Yaanchuik nuna pachis Isaías tu aarmiayi: “Apuru ¿yáki ii etserkamun antukaria?”<sup>☆</sup> **17** Tura asamtai aints ainau Cristo chichamen antuku asar nekasampita tinawai. **18** Antsu wi nintimsan tajai: ¿Wína wear ainau nekasar nu chichaman

---

<sup>☆</sup> **10:11** Isa 28.16; Rom 9.33; 1 Pe 2.6-8    <sup>☆</sup> **10:13** Jl 2.32    <sup>☆</sup> **10:15**  
Isa 52.7    <sup>☆</sup> **10:16** Isa 53.1

antukcharmasha? Ja ai, nekasar antukarmiayi. Yuse chichamesha tu aarmawaitai:  
 “Mash nungkanam Yus ni najanamuri nekamtiki-  
 amu asar, mash nungkanmaya ainausha  
 antukarminuitai”.<sup>◇</sup>

**19** Tura: ¿Wína wear ainau nu uwemratin chichaman antukariat, paan nekaawarmakia? Tu inintrusminuitai. Tu inintrinak pjuinaunka wikia tajai: Wína wear ainauka nu chichamnaka antukariat nakitrarmiayi. Moiséscha nuna pachis tu aarmiayi. Yus chichaak:

“Atumka chikich ainau pachisrum: Nuka ii wearinchuitai tayatrume, nu aints ainau wína aintsur wajasaramtai, atumka nu aints ainaun suwirpiaku jiistinuitrume. Tura chikich ainau pachisrum: Nintimchau ainawai tayatrume, nu aints ainau wína aintsur wajasaramtai, atumka judíochu ainaun kajerkatnuitrume”,

Yus timiayi. Tu aarmau asamtai, wína wear ainau Cristo chichamen nakitrartinuitai, nunaka taku tawai tusar nekaji.<sup>◇</sup> **20** Tura Isaías ni wearí ainaun shamtsuk chichaman aatramiayi. Nu aarmauka nuwaitai. Yus judíochu ainaun pachis chichaak: “Wínaka eatinachiat winaka waitkarmiayi. Tura wína seatinachu wainiatun Wiki wantintukmiajai”, timiayi.

**21** Tura ni wearí ainaun pachis Isaías tu aarmiayi. Yus chichaak:

“Wína chichamrun nakitin ainaun wína umirtutsuk pjuinau asaramtai, kintajai metek

---

<sup>◇</sup> **10:18** Sal 19.4    <sup>◇</sup> **10:19** Deut 32.21

wini winiarti tusan untsumnuyajai”, timi-ayi.<sup>✳</sup>

## 11

### *Israel ainau jumchik uwemrartin ainawai*

<sup>1</sup> Tura asamtai ¿Yus ni aintsri ainautin tuke japrama ukurmakmakiaj? Atsa, ukurmakchamiaji. ¿Wikia Israel aintschaukitaj? ¿Tura Abraham wearinchukitaj?<sup>✳</sup> <sup>2</sup> Yus yaanchuik Israela weari ainautin: Wína aintsur ainiarme, tinu asa, ni aintsri ainautinka mash japrama ukurmakchamiaji. ¿Yuse chichame etsernun Elíasan pachis aarmawa nuka antukchamkuram? Elías ni weari ainaun pachis napchau nintimias Yusen chicharak: <sup>3</sup> “Apuru, ami chichammin etserin ainaun mash maawaru asaramtai, wiki ampintrajai. Tura tangku epet-incha mash mesrari. Tura asar winasha mantuwartas wakerutinawai”, timiayi.<sup>✳</sup> <sup>4</sup> Tamaitiat Yus ayaak: “Nuka tiip, wína aintsrun untsurin maawarmaitiat, siete mil (7,000) ainau Baalan tikishmatrar: Wina Yusruitme tutruk pujuinawai”, timiayi.<sup>✳</sup> <sup>5</sup> Tura yamaisha nunisarang aints ainautin Yus wait anentramak: Wina aintsur ataram tinu asamtai, aints ainauti jumchik Cristo umirkur pujaji. <sup>6</sup> Antsu Yus iin wait anentramau asa, pengker aa nu takachu arining, tunaunumi-angka uwemtikramramiaji. Antsu iikia pengker aa nu takau akurningkia, Yus iincha tunaanumiangka uwemtikramrashtinuitji. Antsu iikia

<sup>✳</sup> **10:21** Isa 65.1-2    <sup>✳</sup> **11:1** Flp 3.5    <sup>✳</sup> **11:3** 1 Rey 19.10, 14

<sup>✳</sup> **11:4** 1 Rey 19.18

pengker aa nuka turichu arining Yus iinka wait anentramau asa uwemtikramratnuitji.

<sup>7</sup> Tura asamtai ¿warintajik? Tu uwemrachmi-nun waininayat, wína wear ainau nangkamiar: Wi tuke pengker aa nuna turaknaka uwemratat-japi, tu nintimrarmiayi. Antsu Yus ni eakmau ainautinka uwemtikramramiaji. Antsu chikich ainau Yuseñ nekasampita ticharu asaramtai, katsuram nintintin arti tusa Yus tsangkamkamiayi.

<sup>8</sup> Tura asamtai tu aarmawaitai:

“Nu aints ainauka katsuram nintintin asar, nintinchawa nunisarang pujusarti tusa Yus tsangkamkamiayi. Tura ni jijai pengker wainminayat, Yus wakera nunaka nekaacharti tusa tsangkamkamiayi. Tura Yus tímia nunaka antukcharti tusa, kuwishincha epetkamiayi. Tura asamtai yamaisha nunisarang ainawai”. Tu aarmawaitai.◊

<sup>9</sup> Davidcha Yuseñ umirtan nakitinaun pachis tu aarmiayi:

“Aints ainau uma umaka tura yuwa yuwaka naku-nakut pujuinauka Yuseñ nakitinai asaram-tai, Yus wait wajaktiniun susartinuitai.

<sup>10</sup> Tura wainmichua nunisarang Yuse wakera-murin nekatsuk pujusartinuitai. Tura mer-man entsakua nunisarang tuke wait wa-jakinuitai”, tu aarmawaitai.◊

### *Judióchu ainau Yuse aintsri wajasmauri*

<sup>11</sup> Tura asamtai atumin iniastasan wakera-jrume: Ii juuntri ainau Criston umirtan nakitinai

---

◊ **11:8** Isa 29.10   ◊ **11:10** Sal 69.22-23

asaramtai, ¿Yus wi wear ainaun tuke ajapa ukuk-miakia? Atsa, ukukchamiayi. Antsu ii juuntri ainau Criston umirtan nakitinau asaramtai, Yus judíochu ainaun uwemtkramiayi. Turamtaí wína wear ainau nuna wainkar, nusha nunisarang Criston umirtan wakerukarti tusa Yus turamiayi. <sup>12</sup> Tura wína wear ainau Criston umirtan nakitinau asaramtai, Yus judíochu ainaun nekas pengker awajsamiayi. Tura asamtai wína wear ainau ataksha Yusen nekasampita tinauka, nuna nangkamasarang nekasar timiá pengker pujusartinuitai.

<sup>13</sup> Judíochu ainautirmín yamaikia nunasha tajarme: Yus wína atumin akuptuku asamtai, wikia Yuse chichamen tuke inaitsuk atumin ujaajrume. <sup>14</sup> Tura nuna turakun, atum uwemrarume nunisarang wína wear jumchiksha nuna nekaawar uwemrarti tusan wakerajai. <sup>15</sup> Tura asamtai Yus wína wear ainaun ajapa ukukiat, mash nungkanmaya ainaun wait anentak: Wína aintsur ataram tinu asa, Yus wína wear ainaun ataksha: Wína aintsur ataram, tamatikia, nuka yaanchuik jakarua nunisarang pujuinayat, jakamunmaya nantaknua nunisarang nekasar pengker nintimsar warasartinuitai. <sup>16</sup> Tura pang eemkar najanamuka Yus susam pengkeraitmataikia, nunia pang ukunam najamusha nunisang pengker atinuitai. Tura numi kangkape pengkeraitmataikia, kanawesha pengker ainawai. Tura asamtai ii yaanchuik juuntri ainau Yusen nekasampita tinu asar, Yuse aintsri wajasaru asaramtai, ni wearí ainausha

nunisarang ukunam: Yusen nekasampita tusar Yuse aintsri wajasartinuitai.

<sup>17</sup> Tura Yuska kichik kichik wina wear ainaun numi kanawe charukmawa nunisang ajapa ukukmiayi. Tura atumin judíochu wainiat Yuska: Wína aintsur ataram tusa, numi íkiakmawa nunisang judío ainaujai metek wína aintsur ataram timiayi. Tura asa Yus judío ainautin pengker awajtam-samia nunisang atumnasha nekas pengker awajtamsiarume. <sup>18</sup> Tura asamtai judíochu ainautiram, Yuse aintsri ayatrumeck nangkamrum: Judío ainaun Yus ajapa ukukin asamtai, wikia judío ainaun nangkamasnak pengke aintsuitjai, tuuka nintimrairap. Antsu tu nintimrataram: Yus judío wearin kichik mash aints ainaun uwemtikratin ati tusa akupkau asamtai, judíochu ainauti yamaikia Yuse aintsri ainiaji, tu nintimrataram.

<sup>19</sup> Turayatrumeck atumka: Yus iinka: Wina aintsur ataram turamtias, judío ainaun ajapa ukukmiayi, tu nintimsaram pujakrumningkia, wikia tajarme: <sup>20-21</sup> Wína wear ainausha Yus tímia nunaka nekasampita tichau asaramtai, Yus niin ajapa ukukmiayi. Antsu atumin: Wína aintsur ataram, titaska wína wear ainaun ajapangka ukukchamiayi. Antsu atum Yus tímia nunaka nekasampita tinu asaram, Yuse aintsri wajasurme. Wína wear ainau Yuse aintsri ainayat, Yus tímia nunaka umirkacharu asaramtai, Yuska niin ajapa ukukmiayi. Tura asamtai atumsha Cristo umirat inaisakrumningkia, atumnasha ajaprama ukurmaktinuitrume. Tura asamtai wikia nu aints ainaun nangkamasnak timiá

pengkeraitjai, tuuka nintimsairap. Antsu wainkataram. <sup>22</sup> Tura asaram tu nintimsaram pujustaram: Yus aints ainaun mash aneayat, ni umirkacharu ainaunka wait wajaktiniun susatnuitai. Tura atumka Yus umirkuram pujakrumningkia, atumin wait anentramak ajapramangka ukurmakchatnuitrume. Antsu Yuse wait anengkratairi nintimtsuk, tura ni umirtsuk pujakrumningkia, wína wear ainaujai metek atumnasha ajaprama ukurmaktinuitrume. <sup>23</sup> Tura wína wear ainau ataksha Yusen nekasampita tinamtaikia, Yus: Ataksha wína aintsur ataram titinuitai. Tura asamtai wína wear ainau yamaikia Yusen umirkacharu ainayat, ataksha Yuse aintsri wajasartinuitai. <sup>24</sup> Antsu atumka yaanchuikia Yuse aintsri acharmin wainiat, Yus atumin pachitmas: Wína aintsur ataram tusa wakerimiayi. Tura ii juuntri ainau yaanchuik Yuse aintsri ainayat, Yus tímia nunaka umikcharu ainau wainiat, ukunam ni weari ainaun chicharak; Atumsha wína chichamur umirkurmeka, wína aintsur atinuitrume titinuitai.

*Israel ainau ukunam ataksha uwemrartin ainawai*

<sup>25</sup> Tura asamtai yatsur ainautiram, wikia nekawaitjai, tu nintimsaram pujusairap tusan nunasha tajarme. Chikich ainau nuna nekaachminun wainiat, Yus nu chichamnaka nekamtkruamiayi. Nu chichamka nuwaitai: “Wína wear ainau jumchik Criston umirkaru pujuinaing, chikich ainau katsuram nintintin asar, Criston umirtan nakitinawai”. Tura judíochu ainautiram: Cristo umirkuram pujakrumningkia,

wína wear ainausha katsuram nintimtain inaisar Criston umirkartinuitai. <sup>26</sup> Tura asamtai Yuse chichamesha tu aarmawaitai:

“Sión yaktanmaya atumin uwemtikramratin taamtaí, Jacobo wearí ainautirmi tunaarin mash japidramratnuitrume”.<sup>☆</sup>

Tu aarmau asamtai Yus Israel ainautin mash tunaanumia uwemtikramratnuitjí. <sup>27</sup> Nuniasha tu aarmawaitai:

“Wína aintsur ainau tunaarin mash sakturan njai yamaram chichaman najanatnuitjai”, Yus timiayi.<sup>☆</sup>

<sup>28-29</sup> Tura wína wear ainau uwemratin chichaman pachis nekasampita tichau asar, Yuse nemasea nunisarang ainawai. Tura asaramtai atumka mash uwemratin chicham Cristo pachisrum antukmiarume. Tura wainiat Yus tímia nunaka mash umiktinuitai. Yaanchuik ii juuntri ainaun Yus chicharak: Wi Yus asan, atumi wearí ainaun pengker awajsatnuitjai, tu tinu asa, ni tímia nunaka yapajiacmin asamtai, wína wear ainau tuke Yuse aneetiri ainawai. <sup>30-31</sup> Tura asamtai yaanchuik Yus umirtsuk pujuyarne nunisarang wína wear ainau yamaikia Criston umirtsuk pujuinawai. Tura yamaikia atum Cristo umirkau asakrumin, Yus atumin wait anentramramia nunisang wína wear ainauncha wait anen-tratnuitai. <sup>32</sup> Aints ainau mash metek jingkiamua nunisarang Yusen umirkartatkamawar tujinkaru asaramtai, Yus aints ainaun mash wait anentak tunaanumia uwemtikratnuitai.

<sup>33</sup> Maj ¿Yus timiá pengkerchaukai? ¿Warina Yuscha nekatsua? Aintstikia Yuse nintimaur-

<sup>☆</sup> **11:26** Isa 59.20    <sup>☆</sup> **11:27** Jer 31.33-34

ingkia pengké nekaachminuitji. Tura ¿Yus warina turawa? tusarsha iisha nekaachminuitji. <sup>34</sup> ¿Yus itiur nintimua tusarsha yáki nekaat? ¿Tura yáki Yusen nuiniarat? <sup>35</sup> ¿Tura yáki Yus pengker awajtusat tusasha akiimiakminui? Nuka pengké turachminuitai. <sup>36</sup> Yus mash aa nuna ningki na janamu asar ninu ainawai. Tura mash najanamu ainau wína pengker awajtusarmi tusa Yuska na janamiayi. Tura asamtai iisha tuke inaitsuk Yus pengker awajsarmi tajarme. Nekasaintai. <sup>◊</sup>

## 12

### *¿Yus itiur miatusrisha umirkatnuitji?*

<sup>1</sup> Yatsur ainautiram umaarutirmesha, Yus atumin miatusang wait anentramrau asamtai nunaka tajarme: Atumka Yusnau asaram, tura atumek wakerau asaram, Yus pengker awajsataram. Iwiaaku pujakrum, wína namangkur Yusnawaitai tusaram Yuse wakeramuri najanataram. Tu pujakrumka, Yus nekasrum pengker awajsatnuitrume. Yus tu pujustaram tusa wakerawai. <sup>2</sup> Nunia tajarme: Ju nungkanmaya ainau nintimina nunisrumka nintimrairap. Antsu Yus wína nintimaurun yapaijturat tusaram tsangkamkataram. Tu pujaus asaram Yuse wakeramuri nekas pengkeraitai tusaram, tura itiur Yusen pengker awajsatnuitja tusaram, tura <sup>3</sup>itiur Criston miatusnak umirkatnuitja? tusaram nekaamnawaitrume.

<sup>3</sup> Tura Yus wína pengker awajtusu asa: Wina chichamur etserkata turutin asamtai,

<sup>◊</sup> **11:34** 1 Cor 2.16   <sup>◊</sup> **11:36** Ef 4.6; Col 1.16

wisha atumin tajarme. Atumka nangkamrum: Wikia chikich ainaun nangkamasnak pengkeraitjai tuuka nintimrairap. Antsu tupin nintimsaram Yus: Wína nekasampita turuttiaram turamin asamtai, nu takatcha takakmastatji, titinuitrume. <sup>4</sup> Iinu namangkesha warukuita tusar nintimrarmi. Iinu namangke kichkitiat muchitmau untsurintai. Tura metekchau ainawai. <sup>5</sup> Tura asamtai Cristonu ainautikia untsuri ayatrik, kichik aintsu namangkea nunisrik aji. Tura Cristonu asar mai nuwamtak yuumaniaji.◊

<sup>6</sup> Yus ii takatrinka metekchau ati tusa, ni wakera nunisang iin suramsau asamtai takat takakmastinuitji. Tura asakrin: Wína chichamur etserkata turamataikia, Yus nekasampita tinu asar, ni wakera nunisrik ni chichamengka etserkatnuitji. <sup>7</sup> Tura Yus: Wína umirtuku ainau tuke yaingtaram turamataikia, ni wakera nunisrik chikich ainau yaingtinuitji. Tura Yus chikich ainau: Wína chichamur nuiniartaram turamataikia, ni wakera nunisrik ni chichamesha nuiniartinuitji. <sup>8</sup> Tura: Chikich ainau wína miatrusarang umirtukarat tusaram kakamtikrataram, Yus turamataikia, ni wakera nunisrik chikich ainausha kakamtikratnuitji. Tura chikich ainau yuumamuri susataram, Yus turamataikia, wína pengker awajtusarat, tuuka nintimtsuk, yuuminak pujuinau ni yuumamurisha tuke susatnuitji. Tura Yus chikich ainau wainin ata turamataikia, wikia apuitjai, tuuka nintimtsuk, antsu Yus wakera nunisrik chikich ainausha wainkartinuitji. Tura Yus: Wait wajaina u yaingtaram, turamataikia,

---

◊ **12:5** 1 Cor 12.12

iikia pengker nintimsar wait wajainausha yaingt-inuitji.◊

*Cristonu ainautikia chikich ainau pengker awajsatnuitji*

<sup>9</sup> Nunasha tajarme: Chikich ainaujai suwirpi-aku jiinitsuk nekasrum aneenitaram. Turaram pasé aa nuka nakitakrum, pengker aa nuke turataram. <sup>10</sup> Tura wait anengkratin asaram, Cristonu ainau aneen ataram. Tura wikia mian-chawaitjai tusaram pengker nintimtunisrum pu-justaram.

<sup>11</sup> Ii Apuri Cristo pengker awajsatasrum, ni takatrin atumin suramsamia nuka nakimtsuk, antsu ii Apuri wakera nunisrumek kakaram wa-jasrum turataram.

<sup>12</sup> Atumka pengker nintimsaram: Cristojai tuke pujustatjiapi tusaram warastaram. Tura wait wa-jakrumsha napchauka nintimtsuk pujustaram. Antsu tuke inaitsuk Yus seataram.

<sup>13</sup> Cristonu ainau yuuminak pujuinausha yaingtaram. Tura aints iraak taamtaisha yurataram, tura wini kanurta titaram.◊

<sup>14</sup> Atumin pasé awajtaminamtaisha yapaijtsuk: Yus wait wajaktiniun susati tutruk, antsu Yus yainmaksi titaram.◊

<sup>15</sup> Cristonu ainau warainamtaikia, atumsha nunisrumek warastaram. Tura wake mesekar ju-utu pujuinamtaisha, atumsha nunisrumek wake mesekrum juutiaram.

<sup>16</sup> Chikich aints ainaujai pengker nintimtunisrum pujustaram. Tura wikia miajuitjai, tuuka

---

◊ **12:8** 1 Cor 12.4-11   ◊ **12:13** Heb 13.2; 1 Pe 4.9   ◊ **12:14** Mat 5.44; Luc 6.28-29

nintimtsuk asataram. Antsu wikia mianchawaitjai titaram. Tura atumek: Wikia mash nekajai, tuuka nintimtummasairap.

<sup>17</sup> Aints atumin pasé awajtaminamtaisha: Wisha yapaijkiataj tuuka nintimsairap. Antsu mash metek ainiaji tusaram pengker aa nu turataram. <sup>18</sup> Chikich ainaujai kajernaitsuk pengker nintimtunisrum: Angkan pujusmi tusaram wakerin ataram. <sup>19</sup> Wína aneetir ainautiram, atumin kajertaminamtaisha atumka yapaijtsuk, antsu Yus ningki wait wajaktiniun susati tusaram inaisataram. Yuse chichame tu aarmawaitai. Yus chichaak: “Tunau ainaun yapaijkiatnunka wiitjai. Wiki wait wajaktinnaka sukartinuitjai”, tawai.◊

<sup>20</sup> Yuse chichame tu aarmau asamtai, atumi nemase yaparinamtaisha yurataram, tura kitaminamtaisha umutisha artaram. Tu pujakrumka, atumin pasé awajtamina nu inatsaartinuitrume.◊ <sup>21</sup> Tura asamtai aints atumin pasé awajtaminamtaisha: Wisha nunisnak yapaijkian pasé awajsataj, tuuka nintimsairap. Antsu atumin pasé awajtamina nuka pengker awajsataram.

## 13

<sup>1</sup> Nunasha tajarme: Apu ainau aints ainaun inararti tusa, Yus pujsamu ainawai. Tura Yus wakerau asamtai aints ainaun ínainawai. Tura asamtai atumka apu ainau mash umirkatnuitrume. <sup>2</sup> Tura Yus apu ainaun: Aints ainaun inararti tusa pujsamu asaramtai, aints apun umirtsuk puja nuka Yusnasha

---

◊ **12:19** Deut 32.35    ◊ **12:20** Prov 25.21-22

umirtsuk pujawai. Tura asa wait wajaktinasha jukitnuitai.<sup>3</sup> Tura pengker aa nuna turinauka apu ainaun shamkarchatnuitai. Antsu pasé aa nuna turinauka apu ainaun shamkartinuitai. Apu ainaun shamtsuk pujustasrum wakerakrumka, pengker aa nu turataram. Turakrumin apu atumin pengker nintimturmastinuitrume.<sup>4</sup> Yus apu ainaun nangkamniaka pujsachmiayi, antsu aints ainaun yaingkiarmi tusa, tura pasé takau ainaun wait wajaktiniun susarmi tusa, Yus apu ainaunka pujsamiayi. Tura asamtai pasé turakrumin, apu ainau nekasrum shamkatnuitrume.<sup>5</sup> Tura Cristonu asaram, apu ainausha tuke umirkatnuitrume. Tura wait wajaktin juki tusaram, tura nuna nangkamasrik pengker nintimsar pujusmi tusaram, apu ainausha tuke umirkatnuitrume.<sup>6</sup> Tura asakrumin Yus: Aints ainau pengker pujusarti tusa, apu ainaun akupkau asamtai, apu ainau Yuse inatiri asar, ni aintsri ainaun akikiartas atumnian kuikiancha juwinawai.

<sup>7</sup> Apu ainau ni takatrin takasarti tusar, ni aintsrin akupinak: Apu akiktaram tinamtaikia nakiarairap. Tura apu atumin mash takakmas-taram tinamtaisha, nakimtsuk nu takatka takak-mastaram. Juun apu chikich ainauncha: Apu ata tusa inaikiamu asamtai, pajakrum aitsuk umirkataram. Tura apu ainau Yus inaikiamu asaramtai, pengker awajsataram. <sup>◊</sup>

<sup>8</sup> Atumka tumash akurmeka, atumi tumashri nakimtsuk akimiaktaram. Tura tuke inaitsuk mai aneenin ataram. Aints chikich ainaun

---

<sup>◊</sup> **13:7** Luc 20.25

tu keaneak pujakka, Yus umirkatin chichaman Moisés aarmia nunaka mash umiawai.<sup>9</sup> Yus Moisésan umirkatin chichaman aamtikramia nuka nuwaitai: “Chikicha nuwari wainiatrum tsanirmawairap. Tura aints maawairap. Tura kasamkairap. Tura waitruwairap. Tura chikichnau aa nusha wakerukairap”, tu aarmawaitai. Tura mash irurar kichik chichamjai timinuitai. Nu chichamka nuwaitai: “Atumi namangke anearme nunisrumek chikich ainausha aneetaram”.<sup>10</sup> Aints chikich ainaun aneauka paseeka awajtsui. Tura asa Yus umirkatin chichaman mash miatusang umiawai.

<sup>11</sup> Iikia nu nangkamtaik Cristo nekasampita tusar: Nukap arus ii Apuri Cristo iin juramkitas tatinuitai timiaji. Antsu yamaikia aints kanur kuraat shintawa nunisrik: Cristo tatanak wajasi tusar paan nintimratnuitji. <sup>12</sup> Ii Apuri tatanak wajasu asamtai, tunau ainau teenam pasé turina nuka inaisarmi. Tura paaniunam pujuinawa nunisrik paan nintimsar tunau nepetkaru armi. <sup>13</sup> Tura asar paaniunam pujuinawa nunisrik pengker nintimsar pujusarmi. Tura nampetcha nampetsuk, tura jampetcha jampetsuk, tura tsanirmatcha tsanirmatsuk, tura jiyaanitcha jiyaanitsuk, tura suwirpiaku jiinitsuk asarmi. <sup>14</sup> Tura atumka ii Apuri Jesucristonu asaram, ni kakarmarijai atumi namangke wakera nuka nepetkaram, Cristo wakera nunisrumek pujustaram.<sup>11</sup>

---

<sup>11</sup> 13:9 Éx 20.13; Lev 19.18; Deut 5.17    <sup>12</sup> 13:14 Ef 6.11-17; 1 Tes 5.8

**14***Cristonu ainau pachisrum pasé chichakairap*

<sup>1</sup> Aints Cristonu ainiayat mianchau wajainamtaisha nujai iruntrataram. Tura: Ameka Cristo umirat inaisame tiirap. <sup>2</sup> Nintimrataram. Chikich aints ainau: Mash aa nu páchitsuk yuwannuitji tinawai. Antsu chikich ainau Cristonu ainiayat tenapkesar nekainachu asar: Kuntinu namangken yuwanka, tunau wajasai tu nintimsar kuntinu namangken yutsuk pujuinawai. <sup>3</sup> Tura mash yuuka namangken yuchaun pachis: Nuka nintinchawaitai tichatnuitai. Antsu Yus nu aintsun pachis: Wina aintsruitai tinu asamta, namangken yuchauka namangken yuun pachis pasé chichaschatnuitai. <sup>4</sup> Atumka chikich aintsu inatiri pachisrum: ¿Inatiram tenap umirtamtsui titinkitrum? Atsa, nuka tichamnamnawaitrume. Antsu inakratin ni inatirin pachis: Wina pengker umirtawai, turachkusha pengkerka umirtatsui, ningki titinuitai. Tura asamta ii Apuri Cristosha: Nekasar pengker pujusarti tusa, ningki ni inatiri ainaun nintimtikratnuitai.

<sup>5</sup> Tura chikitcha nintimrarmi: Cristo umirin chichaak: Nu kintati Yus maaketai titasar iruntratnuitji, tu nintimui. Antsu chikichka: Kintajai metek tuke Yusen maaketai titasar pachitsuk iruntratnuitji, tu nintimui. Tura metekchau nintimsar pujuinayat, mai metek ¿ni nintimaurinka itiurak awa? tusar, ningki nekaamawartnuitai. <sup>6</sup> Aints nu kintati Yusen maaketai titasar iruntratnuitji tinauka Yusen pengker awajsartas tu nintiminawai. Tura kintajai metek Yus nintimratnuitji tinauka nusha nunisarang Yusen

pengker awajsartas wakerinawai. Tura Cristo nemarin pachitsuk mash yuuka Yusen maake-tai tusa yuwawai. Tura chikich aints kuntu-namangken yutsuk pujausha nunisang Yusen maaketai tawai. <sup>☆</sup>

<sup>7</sup> Tura asamtai Cristonu ainautikia iik nintim-sarkia iwiaaktsuji. Antsu Yus wakerau asamtai iisha iwiaakji. Tura Yusnau asar: Nu kintatiapi jakatatja tumamchatnuitji. <sup>8</sup> Iwiaaku pujakrikia, ii Apuri pengker awajsatar pujaji. Tura jaakrisha, ii Apuri wakerau asamtai jakatnuitji. Tura asamtai iwiaaku pujakrishna, nuniasha jaakrishna tuke ii Apuri Cristonuitji. <sup>9</sup> Cristo ni umirin jakaru ainaun Apuri atas, tura ni umirin iwiaaku ain-autin Apuri atas jarutramkamiaji. Nunia ataksha tuke iwiaaku pujastas nantakmiayi. <sup>10-11</sup> Yuse chichame tu aarmawaitai. Yus chichaak:

“Wikia nekasan tuke iwiaaku pujau asamtai, mash aints ainauka wiña tikishmatrurar: Ameketme Yusem turutiartinuitai”, tawai. <sup>☆</sup>  
Tu aarmau asamtai, Yuse kintari jeamta, Yus pujamunam naka wajasakrinkia, mash aints ain-autinka Yus ii takatrincha, tura ii nintimaurincha itiur ainawa tusa nekaamtikramatnuitji.

Tura asamtai ḡwaruka Cristonu ainau pachisme-sha: Nuka mianchawaitai tame? Tura chikich Cristonu ainau pachismesha ḡwaruka nakitajai tame? <sup>12</sup> Tura asamtai Yus iin ininmakrin, ii turamu pachisar kichik kichik iik ujaktinuitji. <sup>☆</sup>

*Cristonu ainau tunau wajasai tusaram  
wainkataram*

---

<sup>☆</sup> **14:6** Col 2.16   <sup>☆</sup> **14:10-11** Isa 45.23   <sup>☆</sup> **14:12** 2 Cor 5.10

<sup>13</sup> Tura asar chikich ainaun pachisar: ¿Waruka ainawa? tuuka nintimtunitsuk pujusarmi. Antsu Cristonu ainau tunau wajasarai tusar, tura Cristo nemartan inaisarai tusar tupin nintimratnuitji.

<sup>14</sup> Ii Apuri Jesúś wína nekamtikruau asamtai, Yus najanamuka paseeka atsawai tusan nekajai. Antsu aints: Nu yutan yuwinauka tunau turinawai, tu nintimias pujayat, nu yutancha yuwakka nekas tunau nintimias yuwawai.

<sup>15</sup> Tura atumi yutairi pachitsuk yuwau asakrumin, Cristo nemarin nuna wainak, tunau nintimias pujamtaikia, nu aints tunau nintimtikrau asaram, nu aintska aneetsuk pujarme. Antsu Cristo nu aintsun aneau asa, niincha uwemtikratas jakamiayi. Tura asamtai atumi yutairi pachitsuk yuwakrumka, chikich aints Criston umirtan inaisai tusaram wainkataram.

<sup>16</sup> Tura asaram atumka: Wi turaja nuka pengkeraitai tarumning, chikich ainau atumi turamurin pachisar paseetai turutiarai tusaram inaisataram.

<sup>17</sup> Yuse aintsri ainautikia ¿warí yuta nekas pengkeraita, tura warí umutiya nekas pengkeraita? tuuka nintimtsuji. Antsu Yuse Wakani ii nintin engkemturmau asamtai, Yusnum pujustasar tunau nintimtsuk Yus wakera nunisrik angkan pengker nintimsar pujustin asar tuke warastinuitji.

<sup>18</sup> Criston tu umirkar pujuinauka Yusnasha tura aints ainauncha pengker nintimtinawai.

<sup>19</sup> Tura asamtai chikich aints ainaujai kajernaitusuk angkan aneenisar pujusarmi tusar, tura Cristo miatusrik umirkarmi tusar pengker nintimtunisar pujusarmi.

<sup>20</sup> Yus ii yutairinchá pachis: Pengkeraitai tau wainiat, Cristonu ainau:

Nu yutaka paseetai tamatikia, atumka nu yutai pachitsuk yuwau asaram, nu aintska tunau nintimtikratnuitrume. Tura asamtai Cristonu ainau Yusen umirtan inaisarai tusaram, atumi yutairi pachitskeka yuwairap. <sup>21</sup> Iikia kuntinu namangkesha pachitsuk yuwau asakrin, tura ii umutirisha pachitsuk umau asakrin, Cristonu ainau tunau nintimsar pujuinamtaikia, tura Criston miatusar umirtsuk pujuinamtaikia, kuntinu namangkengka yuwashtinuitji, tura ii umutirisha umurchatnuitji. Tura Cristonu ainau tunau nintimrarai tusar, tura Criston umirtan inaisarai tusar, ii wakeramuringkia najanashtinuitji. <sup>22</sup> Yus ii yutairin mash aa nuna najanau asamtai, mash yuwamnawaitji tu nintimsaram pujakrumka, tuke inaitsuk tu nintimsaram pujustaram. Atumka Yus nintimtakrum, mash aa nu turakrumka, Yuska waramtiksatnuitrume. <sup>23</sup> Antsu nu yuta yuwaknaka tunau wajaschatjash tu nintimsaram yuwakrumka tunau wajarme. Tura asamtai waring achat mash pachisrum: Nunaka turashtinuitjai, tu nintimsaram pujayatrum, nu turakrumka tunau wajarme.

## 15

*Atumi wakeramuri najantsuk, chikich ainausha pengker awajsataran*

<sup>1</sup> Nunasha tajarme: Aints Cristonu ainayat mianchau wajainauka iijai metek nintimtsuk pujuinai wainiatrik Cristo miatusrik umirkautikia nu aints tunau nintimsarai tusar yaingtinuitji. Tura ii wakeramuringkia

turashtinuitji. <sup>2-3</sup> Cristoka ni wakeramurinka turachmiayi. Antsu Yuse chichame niin pachis aarmaunka mash umikmiayi. Nu aarmauka nuwaitai: “Amin kajertaminak pasé chichartamkartas wakeriarmia nuka wína turutinak tiarmiayi”, timiayi. Tu aarmau asamtai chikich aints ainau Criston miatrusarang umirkarat tusar, ii wakeramuringkia najantsuk chikich ainau pengker awajsatnuitji. <sup>4</sup> Yaanchuik Yus ni chichamen etserin ainaun aamtikramia nuka iin nuitamratas aamtikramramiayi. Tura asa: Wait wajakrumsha napchauka nintimtsuk antsu pengker nintimsaram pujustaram tusa Yus nintimtikramji. Tura asamtai iinu Apuri tatintri nakakur warastinuitji. <sup>5-6</sup> Yuska ii Apuri Jesucristo Apaachirintai. Tura asamtai mash metek nintimsaram ii Apuri maaketai titaram. Yus: Wína miatrusrumek umirtuktaram, tura pengker nintimsaram pujustaram tusa iin nintimtikramji. Tura asamtai Cristo Jesús pujumia nunisrumek, mash metek pengker nintimtunisrum pujustaram tusa wakerawai. Yus tu pujustaram tusa atumin yainmakarti.

*Uwemratin chicham judíochu ainamunam et-serkamuri*

<sup>7</sup> Cristo Yusen pengker awajsatas iinchá pengker awajtamsamiaji. Tura asamtai atumsha nunisrumek chikich ainaujai pengker awajnaisataram. <sup>8</sup> Nunasha tajarme: Iinu yaanchuik juuntri ainaun Yus: Wi nunaka turatatjai tinu asa, ni tímia nunaka mash umiktas, tura judío ainautin nuna nekamtikramatas, ni Uchirin Criston judío ainautin yaingti tusa

akupturmakmiasi. <sup>9</sup> Tura nukap arus judíochu ainaun wait anentau asa nusha nunisarang: Yus juuntaitai tiarat tusa Cristo tamiayi. Judíochu ainaun pachis Yuse chichame tu aarmawaitai: Cristo ni Apaachirin chicharak: “Tura asan mash nungkanmaya ainau iruntramunam amin: Ameketme juuntam titatjame. Tura amin naarmin pachisan kantan kantamruatjame”, timiayi.◊

<sup>10</sup> Tura chikich aarmausha nuwaitai: “Mash nungkanmaya ainautiram, Yuse aintsri ainaujai iruntraram warastaram”.◊

<sup>11</sup> Tura chikich aarmausha nuwaitai: “¡Mash nungkanmaya aints ainautiram ii Apur-ingkia: Ameketme juuntam titaram!”◊

<sup>12</sup> Tura Isaías Jesúsan pachis tu aarmiayi: “Davidta apari Isaí naartinu wearí kichik wantinkatnuitai. Nuka mash nungkanmaya apuri atinuitai. Tura mash nungkanmaya ainaun uwemtikratin asamtai niin pachisar: Nekasampi iin uwemtikramratatji tiartinuitai”. Tu aarmawaitai.◊

<sup>13</sup> Tura Yus iin uwemtikramratin asamtai, nu nakaji tusaram, nekasampita tinu asakrumin, Yus atumin nukap waramtikramsarti. Tura angkan pengker nintimsaram pujustaram tusa nintimtikramrarti. Tura nekasnapi Yusnum pujustatja titaram tusa, Yuse Wakani ni kakarmar-ijai atumin pengker nintimtikramrarti tusan tarjame.

◊ **15:9** Sal 18.49    ◊ **15:10** Deut 32.43    ◊ **15:11** Sal 117.1

◊ **15:12** Isa 11.10

**14** Yatsur ainautiram umaarutirmesha, atumi nintijai pengker nintintunisrum pujarme, tura Yus atumin ni nekamtairin suramsau asamtai, atumsha Yuse chichame tu umirkataram tusaram, mai nuwamtk chicharnaikiatnusha nekarme, wikia tu nintimsan puajai.  
**15** Turayatun atum kajinmakiram tusan, atumin nintintikratasan nekasan paan aarmajai. Yus wína chichamur etserkata tusa, akuptuku asamtai nunaka aatjarme. **16** Jesucristo judíochu ainamunam wína chichamur paan etserkata tusa akuptuku asamtai, tura Yuse Wakani nintirun engkemturau asamtai: Yus pengker awajsaram nekasrum ninu atinuitrume tusan, Yus nu chichaman judíochu ainaun nekamtikiatas wakerau asamtai, wikia Yusnum uwemratin chichaman ujayajai.

**17** Tura Cristo Jesúsnau asan, wikia pengker nintimsan: Yuse wakeramurin najanau asan, ni takatrin miatrusnak takau ayajai timinuitjai.

**18-19** Tura wiki nintimsanka nunaka tatsujrume. Wikia Yuse chichamen etserkun, Yuse Wakani wína kakamtikruru asamtai, aints wainchatai takatnasha turinuyajai. Tura Jerusalénnumian nangkaman, Yuse chichamen etserkin weakun, Iliria nungkanmasha jean, judíochu ainau Criston umirkarat tusan, tuke inaitsuk uwemratin chichaman Cristo pachisan etsernyujai.

**20-21** Yuse chichame tu aarmawaitai:

“Yuse chichamen pengké antukcharu ainau nekaawartinuitai. Tura pengké antukcharu ainau nu chichamnaka tu awai tusar nintimrartinuitai”.<sup>◊</sup>

---

<sup>◊</sup> **15:20-21** Isa 52.15

Nu aarmawa nunisnak wikia chikich aints Cristo chichamen yaanchuik etserkarmia nuningkia etsertan nakitnuyajai, antsu Cristo chichamen antukcharu ainamunam uwemratin chichaman tuke etserkatasan wakerinuyajai.

*Pablo Romanam wetas nintimramuri*

<sup>22</sup> Tura asamtai atumin irastasan nukap wakerayatun winitatkaman tujinnuyajai.<sup>◊</sup>

<sup>23</sup> Tura yamaikia Yuse takatrin juningkia mash umisu asan, tura untsuri musach atumin irastasan wakerau asan, <sup>24</sup> yamaikia EspaÑanam wetasan wakerakun, atumniasha jiistasan wakerajrume. Tura atumin jeanka, jumchik atumjai wararnaisarmi tusan wakerajrume. Nunia weta tusaram winaka yainkanmawaitrume. <sup>25-26</sup> Macedonia nungkanmaya ainau tura Acaya nungkanmaya ainausha Jerusalénum Cristonu ainau yuuminak pujuinaun yaingkiartas kuik akuptuktai tinau asaramtai, yamaikia Cristonu ainau Jerusalénum pujuinaun ni yuumamurin susartasan weajai.<sup>◊</sup>

<sup>27</sup> Ningki nintimsar kuikian akupkartas wakeriarmiayi. Jerusalénumia Cristonu ainau yaanchuik judíochu ainamunam Cristo chichame etsernun akupkarmia nutiksarang yamaikia judíochu ainausha Jerusalénumia Cristonu ainau yuumamurincha susartinuitai. Nuka nekas pengkeraitai.<sup>◊</sup> <sup>28</sup> Tura asamtai wikia Jerusalénum jeanka, tura nuni pujuinaun kuikian mash susanka, nunia jiinkin, nu wekaamurnasha umisan, nuniangka EspaÑanam

---

<sup>◊</sup> **15:22** Rom 1.13   <sup>◊</sup> **15:25-26** 1 Cor 16.1-4; 2 Cor 8.1-5   <sup>◊</sup> **15:27**  
1 Cor 9.11

wetasan, atumniasha jiitatjarme. <sup>29</sup> Cristo wína akuptuku asamtai, atumin jeanka nukap kakamtikratatjarme tusan nekajai.

<sup>30</sup> Yatsur ainautiram umaarutirmesha, ii Apuri Jesucristonu asakrumin, tura Yuse Wakani: Aneenisrum pujustaram tusa, iin yainmakin asamtai, tuke inaitsuk winasha Yusjai yainkataram. Tura wína pachittsaram Yus nukap seatritaram tajarme. <sup>31</sup> Tura Yus seakrum: Judea nungkanam wekaaksha, Cristo umirkacharu ainamunam Yus uwemtikrati tusaram seatritaram. Tura Jerusalénumia Cristonu ainau yuuminak pujuinausha kuikian pengker nintimsar jukiarat tusaram Yus seataram. <sup>32</sup> Nunia Yus wakeramtaikia, wisha atumin jean, atumjai iruntran warasan jumchik ayamsatnuitjai. Nu pachisrum Yus seatritaram. <sup>33</sup> Yus angkan pengker pujustinasha sukartin aa nuka atumjai mash pujusti tajarme. Nuke ati.

## 16

### *Pablo aints ainaun chichaman akuptukmauri*

<sup>1-2</sup> Ju papin aaran umisan, ii umaji Febe naart-inun atumin akuptajrume. Juka Cencrea yaktan-maya ainaun untsuri yain ayayi. Tura wisha nu yaktanam pujamtai, winasha yainuyayi. Tura asamtai Cristonu ainaun tuke yaininawa nunis-rumek ii Apuri naarijai ii umaji pengker yaingtaram, tura ni yuumamurisha mash susataram tajarme.

<sup>3</sup> Tura umaar Priscilan, tura aishrin Aquilancha chichaman akuptajai. Nuka Cristo Jesúsnau

asar, wijai miatusarang takau ainawai.<sup>◊</sup>  
<sup>4</sup> Yaanchuik wína mantuwartas wakerutinamtaí, nuka wína surimrukarmiayi. Tura asaramtaí wisha niincha maaketai tajai. Antsu wikikia nunaka tatsujai, antsu judíochu Cristonu ainausha mash nunisarang tinawai. <sup>5</sup> Tura ni jeen Cristo chichamen antukartas iruntraru ainautirmíncha mash chichaman akuptajrume. Wína aneetir Epeneton chichaman akuptajai. Wi Asia nungkanam Cristo chichamen etsermatai, nuka nuwá eemak Criston umirkamiayi. <sup>6</sup> Tura umaar Marínasha chichaman akuptajai. Nuka atumin yainmertas nukap takakmasmiayi. <sup>7</sup> Tura wína wear ainaun Andrónicon, tura Juniasnasha chichaman akuptinajai. Nuka wína nangkatukar nuwá eemkar Criston umirin armiayi. Tura wijai tsaniasar kársernum engkemawarmiayi. Tura Cristo nuiniatiri ainaujai Cristo takatrin miatusarang takakmasarmiayi.

<sup>8</sup> Tura Ampliatoncha chichaman akuptajai. Nuka ii Apuri Cristonu asa wína aneetiruitai. <sup>9</sup> Tura Urbanoncha chichaman akuptajai. Nuka wijai Cristo takatrin takakminuyayi. Tura wína aneetir Estaquisnasha chichaman akuptajai. <sup>10</sup> Tura Apelesnasha chichaman akuptajai. Nuka Criston miatusang umirkawaitai. Tura Aristóbulo jeen pujuinauncha chichaman akuptinajai. <sup>11</sup> Tura wína wearun Herodiónan chichaman akuptajai. Tura Cristo umirin Narciso naartinu jeen pujuinauncha chichaman akuptinajai. <sup>12</sup> Tura umaarun Trifenan, tura umaarun Trifosancha chichaman akuptinajai.

---

<sup>◊</sup> 16:3 Hech 18.2-3

Nuka ii Apurin umirin asar Yuse takatrin takakminawai. Tura ii aneetiri umaji Pérsidan chichaman akuptajai. Nuka ii Apuri takatrin takaak wait wajamiayi. <sup>13</sup> Tura ii yachi Rufoncha chichaman akuptajai. Nuka ii Apurin miatusang umirnuyayi. Tura ni nukurincha chichaman akuptajai. Nuka wína nukurua tumawaitai. <sup>14</sup>

Tura Asíncriton, tura Flegontencha, tura Hermesnasha, tura Patrobasnasha, tura Hermasnasha; tura Cristonu ainaun njai iruntrar pujuinauncha chichaman akuptinajai. <sup>15</sup> Tura Filólogoncha, tura Juliancha, tura Nereoncha, tura ni umajincha, tura Olimpasnasha, tura Cristonu ainau njai iruntrar pujuinauncha mash chichaman akuptinajai.

<sup>16</sup> Cristonu ainautiram, mash pengker nintunisrum aneenisrum: ¿Pengkerak pujaram? titaram. Cristonu ju nungkanam iruntrar pujuinauka mash atumin: Pengker pujustaram tusar chichaman akupturminawai.

<sup>17-18</sup> Yatsur ainautirmin umaarutirmuincha, nunasha tajarme: Aints niish nintimsar Cristonu ainaun anangkinak: Kanakrum pujustaram tusar atumin pasé awajtaminamtaisha, nu aints ainau wainkataram. Ii atumin nuiniarmiaji nunaka nuininatsui. Tura ii Apuri Jesucristoncha umirinatsui. Antsu ni wakeramurinak najaninawai. Tura pengker chichainayat, papi nekachu ainaun anangkinawai. Tura asamtai nu aints ainau wainkaram, atumka nuwakai tusaram, tura kanakar pujusai tusaram, nu aints ainaujai iruntrairap. <sup>19</sup> Antsu atumka

---

<sup>✧</sup> **16:13** Marc 15.21

Cristo chichame tuke umirkau asakrumin, aints ainau nunasha mash nekainau asaramtai, wikia atumin nintimtusan waraajai. Tura pengker aa nuka turataram, tura pasé aa nuka nintimtsuk asataram tusan wisha wakerajai. <sup>20</sup> Iwianchi apuri Satanás wári nepetkataram tusa, Yus nekas angkan pengker nintimratnun sukartin aa nuka atumin kakamtikramratatrume. Ii Apuri Jesús atumin yainmakarti tajarme.

<sup>21</sup> Timoteo wijai Yuse takatrin takakmau asa, atumin chichaman akupturmarme. Wína wear ainau Lucio, tura Jasón, tura Sosípatersha atumin chichaman akupturminawai.

<sup>22</sup> Ju papin aarja juka wiitjai Tercioitjai. Wisha ii Apuri naarin pachisan chichaman akuptajrume.

<sup>23</sup> Tura Gayo chichaman akupturmarme. Wikia nuna jeen puabajai. Tura Cristonu ainau Yuse chichamen antukartas ni jeen tuke kauninawai. Tura ju yakta kuikiari wainusha, Erasto naartin, tura ii yachi Cuarto atumnasha chichaman akupturminawai. <sup>24</sup> Ii Apuri Jesucristo atumnasha mash yainmakarti. Nuke ati.

### *Inangnamu Yusen maaketai timiauri*

<sup>25</sup> Yamaikia Yus maaketai tiarmi. Yus wína miatusrumek umirtuktaram tusa, atumnasha kakamtikramratnuitrume. Yaanchuikia Jesucriston pachis uwemratin chichaman aints ainau pengké nekaachminun wainiat Yus wína nekamtikruau asamtai nu chichaman etsernuitjai. <sup>26</sup> Yus tuke iwiaaku puja nuka yaanchuik ni chichamen etserin ainaun kichik kichik: Wína chichamur aatrurtaram tusa

---

<sup>✧</sup> **16:23** Hech 19.29; 2 Tim 4.20

akupkamiayi. Tura mash nungkanmaya ainau nu chichaman antukar nintimrar umirkarat tusa, Yus nu chichamnaka paan nekamtikiamiayi.

<sup>27</sup> Yus ningki mash nekau asa, ni Uchirin Jesucriston akupturmaku asamtai, tuke inaitsuk: Yus pengker awajsarmi. Maaketai.

**Achuar Peru OT Por and NT 2019 4th edition  
Achuar-Shiwiar: Achuar Peru OT Por and NT 2019 4th  
edition (New Testament+)  
Sumario del Antiguo Testamento y El Nuevo  
Testamento de nuestro Señor Jesucristo en el idioma  
Achuar-Shiwiar**

copyright © 2019-07-01 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Achuar-shiwiar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Achuar-shiwiar

Peru

[acu]

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Achuar-shiwiar

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

lxx

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

b598cccd0-0e22-5832-8030-1436bc7bf73c